

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 45 (1927)
Heft: 137

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 15. Juni
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 15 juin
1927

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 137

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 137

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge — Faillites — Concordata — Fallimenti —
Concordati / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio /
Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matri-
moniali / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften — Bilans de compagnies d'assur-
ances — Bilanci di società d'assicurazioni

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 128 u. 29.)

(O. T. F. dn 28 avril 1920, Art. 128 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be-
wöhnen.

Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (1448¹)

Gemeinschuldnerin: Firma Kupp & Co., in Küsnacht, Seestrasse 239, Werkzeug- und Maschinenfabrik, Kommanditgesellschaft, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jakob Kupp in Küsnacht.

Datum der Konkurseröffnung: 28. März 1927 (Rekursentscheid des Obergerichtes: 4. Mai 1927).

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 2. Juni 1927, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Ochsen in Küsnacht.

Eingabefrist: Bis 25. Juni 1927.

Liegenschaften der Gemeinschuldnerin: Kat.-Nr. 2719 und 2799 im Heslibach-Küsnacht.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1607²)

Gemeinschuldner: Tarschisch-Schechter, Jakob, von Dägerlen, Wäschehaus, in Zürich 1, Limmatquai 34.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1927.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 5. Juli 1927.

Kt. Freiburg Konkursamt des Sensebezirks in Tafers (1608)

Gemeinschuldner: Stoll, Umberto, Bauunternehmung, in Ueberstorf.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1927.

Erste Gläubigerversammlung: 27. Juni 1927, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaal zu Tafers.

Eingabefrist: 18. Juli 1927.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (1633/4)

Failli: Rouiller, Louis, fils de Louis, primeurs, Vuadens.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 juin 1927.

Première assemblée des créanciers: 23 juin 1927, à 11 heures du matin, à la salle d'attente du tribunal, Château de Bulle.

Délai pour les productions: 18 juillet 1927.

Failli: Descloux, Camille, fils de Philippe, de Romanens, boulanger, actuellement à Le Paquier.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 juin 1927.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 4 juillet 1927.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (1622)

Failli: Van Paemel, Victor, fils de Jules, sujet belge, tonnellerie, à Villars sur Glâne.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 juin 1927.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 24 juin 1927, à 11 heures du jour, à la salle du tribunal, Maison de justice, à Fribourg.

Délai pour les productions: 18 juillet 1927.

Kt. Graubünden Konkursamt Küblis (1609)

Gemeinschuldnerin: Firma Andr. Rudin & John, Holzhandlung, Küblis.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. Juni 1927, nachmittags 1 Uhr, im Rathaus in Küblis.

Eingabefrist: Bis und mit 8. Juli 1927.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1564³)

Gemeinschuldnerin: Schweiz. Kleiderfabrik A. G. (Manufacture Suisse de Vêtements, Société anonyme), Herrenkleiderkonfektionsgeschäft, Tödistrasse 61, Zürich 2.

Anfechtungsfrist: Bis 18. Juni 1927.

Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (1610)

Gemeinschuldner: Negenborn, Waldemar, Privatier, preussischer Staatsbürger, früher in Rapperswil, nun in Küsnacht-Zürich.

Auflagefrist: 10 Tage.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind bis zum 24. Juni 1927 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (1632)

Gemeinschuldner: Aegerter, Jakob, Zimmermeister, Zollikofen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. Juni 1927.

Kt. Base-Stadt Konkursamt Base-Stadt (1635)

Gemeinschuldner: Abt-Türler & Cie., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Egnach (1636)

un Auftrage des Konkursamtes Arbon

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Medumag, in Neukirch-Egnach.

Auflagefrist: Vom 22. Juni bis 1. Juli 1927 beim obgenannten Betreibungsamt.

Allfällige Anfechtungen sind innert gleicher Frist beim Gerichtspräsidium Arbon anzubringen.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1611)

Fallimento: «Toro» S. A., con sede a Castagnola (S. A. Prodotti Alimentari e Chimici).

Data del deposito: 15 giugno 1927.

Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1623)

Failli: Munch, Charles, ancien négociant, Boulevard de Grancy 35, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 280.) (L.P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1637)
Gemeinschuldnerin: Firma Eichenberger & Cie., Gummibodenbelag, Morgartenstrasse, Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1927.
Datum der Einstellungsverfügung: 13. Juni 1927.
Obiges Konkursverfahren wird mangels genügenden Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen die Durchführung des Verfahrens verlangt und hierfür eine Kostenkaution in bar von Fr. 1000 geleistet wird.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L.P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (1612/3)
Gemeinschuldner:
1. Firma K. H a n k e S ö h n e, Autolackiererei, Eibenstrasse 9, Zürich 3.
2. Firma G e b r. A. & F. B ü c h e l, Grossgärtnerei, Altstetten.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichteramtes Zürich: 10. Juni 1927.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (1614)
Faillite: Société en nom collectif S t a d e l m a n n e t L o m a z z i, à Vallorbe.
Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal: 6 juin 1927.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L.P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (1475¹)
Im Konkurs des Attinger, Karl, Wirt, wohnhaft Heinrichstrasse Nr. 108, in Zürich 5, gelangt Freitag, den 17. Juni 1927, nachmittags 3¼ Uhr, in der Wirtschaf Dübendorfer zum fallenden Brunnenhof, Wehntalerstrasse Nr. 98, in Zürich 6, im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl-Zürich, auf öffentliche Steigerung:
Das Wohnhaus Birchstrasse Nr. 52 in Unterstrass-Zürich, unter Nr. 1107 für Fr. 98,000 asssekuriert, mit 391,9 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 2853.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 60,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Amtsstelle (Riedtlistrasse 15) zur Einsicht auf.
Anlässlich dieser Steigerung erfolgt Zusage.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L.P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (1615)
Schuldnerin: Kollektivgesellschaft G e s c h w i s t e r H a u s e r, Huthandlung, in Interlaken.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Interlaken: 4. Juni 1927.
Sachwalter: H. R u o f, Notar, Interlaken.
Eingabefrist: Bis 8. Juli 1927 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Juli 1927, nachmittags 2¼ Uhr, im Gemeindeamtshaus in Interlaken.
Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Kt. Bern Konkurskreis Nidau (1624)
Schuldnerin: Firma H a n s B r a n d & S o h n, Autogarage, in Lyss, und die beiden Firmainhaber B r a n d, H a n s, Vater, und B r a n d, H a n s, Sohn, daselbst.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Aarberg: 11. Juni 1927.
Sachwalter: R a w y l e r, alt Betriebsbeamter.
Eingabefrist: Bis und mit dem 5. Juli 1927 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 16. Juli 1927, nachmittags 3¼ Uhr, im Hotel zum Bahnhof in Lyss.

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds (1616)
Débiteur: J e n n y, C h a r l e s, fabricant d'horlogerie, Tertre 5, à la Chaux-de-Fonds.

Date de la décision accordant le sursis: 7 juin 1927.
Commissaire au sursis: M^e Alfred Aubert, avocat, Léopold Robert 72, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions en mains du commissaire, sous peine d'exclusion aux délibérations relatives au concordat: Mercredi 6 juillet 1927.

Assemblée des créanciers: Jeudi 23 juillet 1927, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire, rez-de-chaussée, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour prendre connaissance des pièces au bureau du commissaire: Pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Genève District de Genève (1625)
Débiteur: D r e y f u s, G e o r g e s, négociant en soieries, Rue Thalberg 4, Genève-Ville.

Date du jugement accordant le sursis: 13 juin 1927.

Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, préposé à l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 5 juillet 1927.

Assemblée des créanciers: Vendredi 29 juillet 1927, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 19 juillet 1927.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L.P. 295, al. 4.)

Kt. St. Gallen Konkurskreis Untertoggenburg (1626)
Das Bezirksgericht Untertoggenburg hat mit Entscheid vom 9. Juni 1927 die der Frau M e y e r - K u n z, E m i l i e, M a i s m i l h e und Futtermittelhandel, Degersheim, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 12. August 1927, verlängert.

F l a w i l, den 13. Juni 1927. Der Sachwalter: Dr. Karl Bärlocher.

Ct. de Neuchâtel District de Boudry (1638)

Par décision du 10 juin 1927, le président du tribunal du district de Boudry a prolongé du 2 juillet au 2 septembre 1927 le sursis concordataire accordé à la maison F. - A. G y g a x e t C i e, à Boudry.

L'assemblée des créanciers, fixée primitivement au 22 juin, est renvoyée au mercredi 24 août 1927, à 14 heures, en l'étude du commissaire, Faubourg du Lac 11, Neuchâtel.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Du 13 au 24 août 1927.

Le commissaire au sursis: E. Berger, avocat.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire
(B.-G. 298, 308 und 309.) (L.P. 298, 308 et 309.)

Kt. St. Gallen Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg (1631)
Verzicht auf Bestätigung des Nachlassvertrages.

Mit Erklärung vom 6. Mai 1927 hat Z u b e r b ü h l e r, A l b e r t, Elektriker, Flawil, auf gerichtliche Erledigung der von ihm mit seinen Privatgläubigern getroffenen Vereinbarung verzichtet, weshalb das Bezirksgericht Untertoggenburg mit Beschluss vom 2. Juni 1927 das Nachlassgesuch als erledigt, am Protokoll abgeschrieben hat.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Bülach (1630)
Schuldner: M e i e r - H a b l ü t z e l, E m i l, Glasermeister, in Wallisellen.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 23. Juni 1927, vormittags 9 Uhr, vor Bezirksgericht Bülach, im Bezirksgebäude Bülach.

Ct. de Berne District de Delémont (1617)
Débiteur: S o m m e r, H e r m a n n, fabricant d'horlogerie, à Delémont.
Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi 27 juin 1927, à 10 heures, dans la salle des audiences du tribunal, Hôtel de la Préfecture, à Delémont.
D e l é m o n t, le 10 juin 1927. Le président du tribunal: J. Ceppi.

Kt. Bern Richteramt Interlaken (1618)
Schuldner: S c h ä r z - H ü b g e n, H a n s, Hotelier zum Strandbad Hotel du Lac, Därligen.
Verhandlungstermin: Dienstag, den 21. Juni 1927, vormittags 11¼ Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

Kt. Schwyz Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln (1629)
Schuldner: L i e n e r t, K o n r a d, w. m. L i n c o l n, Einsiedeln, Teilhaber der Kollektivgesellschaft Lienert K. & W. Linkoln und Zentral, Handel mit Landesprodukten sowie Transportbetrieb, Einsiedeln.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 22. Juni 1927, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Einsiedeln.

Kt. Obwalden Obergerichtliche Justizkommission Obwalden (1639)
Schuldner: W a l l i m a n n, P i u s, Schneider, Alpnach.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 27. Juni 1927, nachmittags 1¼ Uhr, im Rathaus in Sarnen.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht Werdenberg in Buchs (1640)
Schuldnerin: Firma G. Z o g g & M i c h e l, Essig-, Senf- und Liqueurfabrik, Weinhandlung, Kolonialwaren und Drogen, in Buchs.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 24. Juni 1927, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Buchs.

Ct. de Vaud Arrondissement de Lavaux (1619)
Débiteur: E g g e r, R o b e r t, fils d'Alfred, charcutier, à Cully.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 28 juin 1927, à 14 heures, salle du tribunal, à Cully.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1627/8)
Failli: B a r o n, P a u l, représentation et commerce en gros de mercerie, Boulevard Helvétique 30.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 22 juin 1927, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Faillie: M a d a m e B i a n c h i n i, I d a, exploitant précédemment le bar «Moulin Rouge», Avenue du Mail 1, domiciliée à la Capite sur Vésénaz.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 22 juin 1927, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L.P. 308.)

Ct. de Fribourg District de la Sarine (1620)
Dans sa séance du 8 juin 1927, la Cour d'appel du canton de Fribourg a homologué le concordat proposé par B o d e v i n, J o s e p h, entrepreneur, à Fribourg.

F r i b o u r g, le 10 juin 1927. Le greffier: M. Gardian.

Kt. St. Gallen I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes (1621)
Schuldner: K i r c h g r a b e r, A l b e r t, Stickerfabrikant, St. Gallen.
Datum der Bestätigung: 8. Juni 1927.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (1558¹)
Débiteur: B a c h m a n n, H e n r i, négociant, à Couvet.
Commissaire: B o u r q u i n, E d m o n d, agent d'affaires, à Neuchâtel.
Date du jugement d'homologation: 2 juin 1927.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren.
(Art. 249, 250 und 293 ff. B.-G.)

Kt. Bern Konkurskreis Biel (1641)
Gemeinschuldner: Bonnet, Jules, Montres Sanor, in Biel.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis 25. Juni 1927.
Auflageort: Notariatsbureau Rufer & Flückiger in Biel.
Bemerkung: Publikation vom 11. Juni 1927 erfolgte irrtümlicherweise unter der Kolonne «Konkurse».

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1927. 24. Mai. **Minerva A.-G. Fabrikation technischer Instrumente Künsnacht (Minerva S. A. Fabrication d'instruments techniques Künsnacht (Minerva Ltd. Manufacture of technical instruments Künsnacht), in Künsnacht (S. H. A. B. Nr. 237 vom 12. Oktober 1925; Seite 1711).** Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. April 1926 hat die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 55,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung von 55 auf den Namen lautenden Prioritätsaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft hat gleichzeitig Satz 1 von § 4 und ferner § 30 der Gesellschafts-Statuten abgeändert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Aktienkapital beträgt Fr. 125,000 (einhundertundfünfundzwanzigtausend Franken), zerfallend in 70 Stamm- und 55 Prioritätsaktien, alle zu Fr. 1000 auf den Namen lautend und voll einbezahlt.

10. Juni. Unter der Firma **Immobilien-genossenschaft Löwenhof** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 9. Juni 1927 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, die Beteiligung an entsprechenden Unternehmungen und der Abschluss und die Ausführung aller damit zusammenhängenden Rechtsgeschäfte. Physische und juristische Personen können Mitglied der Genossenschaft werden. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Zeichnung, Bareinzahlung und Übernahme von mindestens einem Anteilschein zu nom. Fr. 100. Die Anteilscheine lauten auf den Namen und sind vererblich. Jeder Genossenschafter hat das Recht, alle oder einzelne seiner Anteilscheine zu veräußern oder zu verpfänden. Die Übertragung von Anteilscheinen geschieht durch Zession, unter Anzeige an den Vorstand und unterliegt dessen ausdrücklicher Genehmigung. Der Vorstand hat das Recht, zederte Anteilscheine an einzelne Mitglieder der Genossenschaft durch Ausübung des Vorverkaufsrechtes übertragen zu lassen. Die Veräußerer von Anteilscheinen sind verpflichtet, dem Vorstand wahrheitsgetreue Preisangaben über den Verkauf zu machen. Mit Genehmigung der bezüglichen Veräußerungen durch den Vorstand, der Übergabe der Titel und der schriftlichen Anerkennung der Statuten gehen alle Rechte aus den Genossenschaftsanteilen auf den neuen Erwerber über. Verpfändungen von Anteilscheinen sind dem Vorstand ebenfalls anzuzeigen. Vorbehaltlich der Bestimmung des Art. 684 Abs. 1 O. R. kann jeder Genossenschafter zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Übertragung seiner Anteilscheine, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Seine Anteilscheine sind behufs Löschung zurückzugeben. Im Todesfalle treten die Erben, bzw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafter ein. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Von dem nach Abzug der Verwaltungskosten, Abschreibungen, Passivzinsen, Steuern usw. sich ergebenden Reingewinn werden 10 % an die Genossenschafter im Verhältnis ihres Anteils am Genossenschaftsvermögen verteilt; der Rest steht zur Verfügung der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Die Mitgliederzahl der beiden letztgenannten Organe wird von der Generalversammlung festgesetzt. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Präsident führt Einzelunterschrift. Der Vorstand kann Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er bestimmt diesfalls auch die Art und Form der Zeichnung. Einziger Vorstand (Präsident) ist zurzeit: Robert Indlekofer, Baumeister, von Unter-Engstringen, in Zürich 1. Geschäftslokal: Gräblistrasse 12, Zürich 1.

10. Juni. **Centralhalle Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1926, Seite 2077). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juni 1927 wurden die §§ 1 und 2 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Damit wird die Firma abgeändert in **Astoria-Haus A.-G.** Der Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung und Nutzung der unter dem Namen Astoria-Haus bekannten Liegenschaft, gelegen St. Peterstrasse 18/Nüscherstrasse 1, in Zürich 1, sowie der Erwerb und die Nutzung anderer Liegenschaften und die Vornahme von Handelsgeschäften aller Art.

10. Juni. **A.-G. für den Vertrieb des «Ideals» Sicherheits-Rasierapparates (S. A. pour la Vente du Rasoir de Sûreté «Ideals»),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1924, Seite 312). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Juni 1927 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wurde als durchgeführt erklärt. Diese Firma und damit die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Conrad Albert Zündel werden daher damit gelöscht.

10. Juni. **Landw. Verein Metmenstetten**, in Metmenstetten (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1925, Seite 864). Werner Meili, Emil Hofstetter, Albert Schmid jun., Jakob Huber-Suter, Jakob Wettstein und Hans Gerber sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern wird hiermit gelöscht. Heinrich Mahler, bisher Beisitzer, fungiert nunmehr als Präsident; Edwin Reif, bisher Beisitzer, als Aktuar; Eugen Suter, bisher Aktuar, als Beisitzer; dessen Unterschrift ist damit erloschen, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Hurter, von Metmenstetten, in Rossau-Metmenstetten, als Vizepräsident, und Gottlieb Schneebeli, von Herferswil, in Herferswil-Metmenstetten; Albert Kläntzsch, von Rapperswil (Bern), in Weissenbach-Metmenstetten, und Adolf Buchmann jun., von und in Dacheln-Metmenstetten, als Beisitzer; alle Landwirte. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Wirtschaft. — 10. Juni. Die Firma **A. Haller-Freitag**, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1924, Seite 63), verzeigt als nunmehrige Geschäftsntur: Betrieb der Wirtschaft zur Metzgerhalle.

10. Juni. **Braunviehzuchtgenossenschaft Russikon**, in Russikon (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1916, Seite 35). Adolf Bosshard, Albert Gubler und Heinrich Ott sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der zwei ersteren werden damit gelöscht. An deren Stelle wurden neu in den Vor-

stand gewählt: Rudolf Weber, Landwirt, von und in Russikon, als Präsident; Gustav Bosshard, Landwirt, von und in Russikon, als Quästor, und Werner Leemann, Landwirt, von Russikon, in Madetswil, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor zu zweien kollektiv.

Bäckerei und Konditorei. — 10. Juni. Der Inhaber der Firma **Ernst Huber-Kägi**, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 310 vom 8. Dezember 1920, Seite 2823), Bäckerei und Konditorei, von Richterswil, ist auch Bürger von Wallisellen.

10. Juni. Inhaber der Firma **Alexander Kipfer-Gfeller, Berner Kaffee- & Kuchlwirtschaft**, in Zürich 1, ist Alexander Kipfer-Gfeller, von Lützelflüh (Bern) und Neuenburg, in Bern (ab 1. April 1928 in Zürich 1). Betrieb der Berner Kaffee- und Kuchlwirtschaft. Pelikanstrasse 8.

Zimmerei und Handlung. — 10. Juni. Die Firma **Gottfried Lüssi-Schneebeli**, in Metmenstetten (S. H. A. B. Nr. 22 vom 21. Januar 1921, Seite 170), Zimmerei und Handlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bäckerei und Konditorei. — 10. Juni. Inhaber der Firma **Walter Reich**, in Zürich 4, ist Walter Reich, von Sennwald (St. Gallen), in Zürich 4. Bäckerei und Konditorei. Cyressenstrasse 59.

Weine und Spirituosen. — 10. Juni. Inhaber der Firma **Hans Würgler**, in Russikon, ist Hans Würgler, von und in Russikon. Weine und Spirituosen. Sennhof.

Maurer- und Zimmergeschäft. — 10. Juni. Inhaber der Firma **Konrad Meier-Stoll**, in Freienstein, ist Konrad Meier-Stoll, von und in Freienstein. Maurer- und Zimmergeschäft.

Elektr. Bedarfsartikel. — 10. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Scherz-Gattiker**, in Höngg, ist Ernst Scherz-Gattiker, von Därligen-Interlaken, in Höngg. Elektr. Bedarfsartikel. Sonneggstrasse 35.

Bonneterie. — 11. Juni. Die Firma **H. Sandberg**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1926, Seite 191), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Zürich 4, Badenerstrasse 154. Der Inhaber wohnt in Zürich 4.

11. Juni. **Sennereigesellschaft Tagelswangen**, in Lindau (S. H. A. B. Nr. 261 vom 13. Oktober 1910, Seite 1773). Jakob Wegmann-Schmid, Albert Wegmann-Morf und Hermann Wettstein-Wüst sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschriften der erstern beiden sind damit erloschen. Der Vorstand wurde neu bestellt wie folgt: Johann Wegmann-Kuhn, Wagner, von Lindau, in Tagelswangen, als Präsident; Karl Schmid, Landwirt, von Lindau, in Tagelswangen, als Aktuar, und Hermann Wettstein, Sohn, Landwirt, von Lindau, in Tagelswangen, als Vizepräsident und Quästor. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Coiffeurgeschäft. — 11. Juni. Die infolge Konkurseröffnung des Konkursrichteramtes Zürich am 21. April 1927 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma **A. Bohnert-Graf**, in Zürich 7, Klobachstrasse 5 (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1927, Seite 746), Coiffeurgeschäft; Inhaber: Andreas Bohnert-Graf, in Zürich 7, wird, nachdem der Konkurs vom nämlichen Richter laut Verfügung vom 8. Juni widerrufen ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

Baugeschäft. — 11. Juni. Der Inhaber der Firma **Franz Nussbaumer**, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 14. November 1907, Seite 1949), Baugeschäft, ist auch Bürger von Wallisellen.

Brot- und Feinbäckerei. — 11. Juni. Die Firma **Gottlieb Schweizer**, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 162 vom 8. Juli 1919, Seite 1206), Brot- und Feinbäckerei, Spezereihandlung, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Mättlerstrasse.

Restaurant. — 11. Juni. Inhaber der Firma **Karl Herzog-Walther**, in Zürich 6, ist Karl Herzog-Walther, von Hornussen (Aargau), in Zürich 6. Betrieb des Restaurant «Riedli». Kinkelstrasse 40.

Käserei. — 11. Juni. Inhaber der Firma **Alfred Schneider**, in Hittnau, ist Alfred Schneider, von und in Hittnau. Käserei. Ober-Hittnau.

11. Juni. **Konsumgenossenschaft Bubikon-Dürnten**, in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 159 vom 10. Juli 1924, Seite 1176). Albert Uttinger, Carl Bühler und Wilhelm Rapp sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Otto Trachsler, Landwirt, von Hittnau, in Mettlen-Wolfhausen, als Aktuar; Fritz Menzi, Landwirt, von Filzbach (Glarus), in Neuhaus-Wolfhausen, und Fritz Hürlimann, Landwirt, von Dürnten, in Sennweid-Dürnten, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

11. Juni. **Spinnerei und Zwirneri Niedertöss A.-G.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 97 vom 28. April 1926, Seite 771). Rudolf Metzger ist in die Geschäftsleitung gewählt worden und führt an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Kollektivunterschrift.

**Bern — Berne — Berna
Bureau Biel**

Uhren- und Uhrenbestandteile. — 1927. 10. Juni. **Berichtigung.** In der im S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1927, Seite 1054, erschienenen Publikation soll es statt «S. Maurer & Co.» heissen **J. Maurer & Co.**, in Biel.

10. Juni. Unter der Firma **Bernische Ebauchesfabriken A. G. (Fabrique d'Ebauches Bernoises S. A.)** geündet sich, mit Sitz in Biel, auf unbestimmte Zeitdauer eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Verkauf von Uhrwerken (Ebauches), Uhrenbestandteilen (Fournituren) und dergleichen. Die Statuten sind am 7. Juni 1927 festgelegt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 900,000 (neunhunderttausend Franken), geteilt in 900 Aktien im Nennwerte von je Fr. 1000. An Stelle der Einzelzettel können Serientitel ausgestellt werden. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Alle an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Für die erste Amtsdauer von 3 Jahren besteht er aus César Schild-Krebs, Industrieller, von und in Grenchen, Präsident der Delegation der Ebauches S. A.; Hermann Obrecht, von Grenchen, Industrieller, in Solothurn, Delegierter der Ebauches S. A.; Maurice Robert, Industrieller, von und in Fontainemelon, Delegierter der Ebauches S. A.; Hans Lanz, von Rohrbach, Direktor der Schweizerischen Bankvereins in Biel; Hans Balmer, von Laupen, Direktor der Schweizerischen Volksbank in Biel, und Ernst Burri, von Niederried, Direktor der Kantonalbank von Bern, in Tramelan. Die Gesellschaft wird nach aussen vertreten durch die Kollektivunterschrift der Verwaltungsratsmitglieder César Schild-Krebs, Hermann Obrecht und Maurice Robert, alle vorgenannt. Dem Sidney de Coulon, von Neuenburg, Industrieller, in Fontainemelon wird Prokura erteilt, die er kollektiv mit einem der 3 zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder ausüben darf. Geschäftslokal: Nidaugasse 49.

Wirtschaft, Wein- und Likörhandel. — 10. Juni. Die Firma **Jean Horonich**, Wirtschaft zum Salmenbräu und Wein- und Likörhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1924, Seite 1333), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bäckerei und Spezereien. — 13. Juni. Inhaber der Firma **Gottlieb May**, in Biel, ist **Gottlieb May**, von Rohrbach, in Biel. Bäckerei und Spezereihandlung. Höhweg 32.

Bureau Fraubrunnen

10. Juni. Die **Krankenkasse Jegenstorf**, mit Sitz in Jegenstorf (S. H. A. B. vom 10. April 1915, Nr. 82, Seite 479, und vom 27. November 1920), hat in den Hauptversammlungen vom 4. Februar 1923, 8. Februar 1925, 7. Februar 1926 und 6. Februar 1927 den Vorstand wie folgt bestellt: Präsident: **Johann Ernst Abrecht**, von Lengnau, Kaufmann, in Jegenstorf; Vizepräsident: **Gottlieb Messer**, von Etzelkofen, Bäckermeister, in Jegenstorf; Sekretär und Kassier: **Fritz Iseli**, von Grafenried, Notar, in Jegenstorf; Beisitzer: **Johann Geissbühl**, von Lauperswil, Zimmermeister, in Jegenstorf; **Jakob Rufer**, von Münchenbuchsee, Vertreter, in Schönbühl; **Jakob Schär**, Maurer, von und in Zauggenried; **Jakob Geiser**, von Wohlen, Schneider, in Mattstetten; **Ernst Salzmann**, von Signau, Zimmerpolier, im Moos zu Schönbühl; **Rudolf Aeberhard**, Zimmermann, von und in Zuzwil. Die im Handelsregister eingetragenen Vorstandsmitglieder **Johann Schneider**, Urtenen, **Johann Schneider**, Mattstetten, und **Christian Hubacher** sind durch die obgenannten **Jakob Geiser**, **Ernst Salzmann** und **Rudolf Aeberhard** ersetzt worden. Die Krankenkasse Jegenstorf hat ferner in der Hauptversammlung vom 6. Februar 1927 folgende Statutenrevision beschlossen: 1. § 7, Ziffer 2, erhält folgenden 2. Satz: Jedoch ist der Vorstand berechtigt, Bewerber bis zum 25. Altersjahr ohne Arztzeugnis aufzunehmen. 2. Im 2. Satz des § 34 ist die Busse von Fr. — 50 auf Fr. 1.— erhöht worden. 3. In § 40 wird folgender Satz gestrichen: Die nicht besoldeten Mitglieder des Vorstandes erhalten jährlich Fr. 3 bis 4. In § 43, Ziffer 8, wird der letzte Satz gestrichen. 5. § 45 erhält folgenden Zusatz: Jeder Beisitzer bezieht: a) pro Sitzung eine Entschädigung von Fr. 4; b) für jede Neuaufnahme, welche durch seine Vermittlung erfolgt, eine Provision von Fr. 1.

Bauarbeiten. — 13. Juni. Die Firma **Friedr. Friedli, Baumstr.**, Unternehmung von Bauarbeiten, in Schönbühl, Gde. Urtenen (S. H. A. B. vom 9. Oktober 1899), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Baugeschäft. — 13. Juni. **Friedrich Friedli**, von Utzenstorf, und **Rudolf Frick-Friedli**, von Knonau, beide in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, haben unter der Firma **Friedli & Frick**, in Schönbühl, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. Mai 1927 begonnen hat. Baugeschäft.

Bureau Interlaken

Gemüse und Wein. — 13. Juni. Inhaber der Firma **Rocco Pelli**, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, ist **Rocco Pelli**, von Aranno (Tessin), in Mürren. Gemüsehandlung und Weinverkauf über die Gasse.

Bureau Laufen

Autoreparaturwerkstatt und Garage. — 11. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Howard & Cie.**, Autoreparaturwerkstatt und Garage, in Laufen (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1926, Seite 2279), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen auf den bisherigen Mitgesellschafter **José Punet**, in Laufen, über; letzterer ist Inhaber der Firma « José Punet ».

Spanische Weinhandlung, Wein und Spirituosen, Automobilhandel, Garage, Autoreparaturen. — 11. Juni. Die Firma **José Punet**, in Laufen, Spanische Weinhandlung, Handel mit Wein und Spirituosen (S. H. A. B. Nr. 238 vom 7. Juni 1905, Seite 950), hat das Geschäft erweitert durch Aufnahme des Automobilhandels, Garage und Autoreparatur. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Trachselwald

Sägerei und Holzhandlung. — 11. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Lerch**, Sägerei und Holzhandlung, in Grünenmatt, Gde. Lützelflüh (S. H. A. B. Nr. 179 vom 26. April 1906, Seite 713), hat sich infolge Todes der beiden Gesellschafter aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft « Gebr. Lerch's Erben », in Grünenmatt. Die Firma ist erloschen und wird gestrichen.

Die Schwestern **Ida Lerch geb. Bärtschi**, **Johanns Wittwe**, und **Rosa Lerch geb. Bärtschi**, **Gottfrieds Wittwe**, beide von Oeschenschach (Bern), wohnhaft in Grünenmatt, Gde. Lützelflüh, haben mit vormundschaftlicher Genehmigung unter der Firma **Gebr. Lerch's Erben**, mit Sitz in Grünenmatt, Gde. Lützelflüh, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1927 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Gebr. Lerch », in Grünenmatt, übernimmt. Sägerei und Holzhandlung.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1927. 13 juin. **Jacob Blaser** a cessé de faire partie du comité de la société coopérative établie à Fribourg, sous la raison **Viehzuchtgenossenschaft Freiburg** (F. o. s. d. c. du 21 janvier 1919, n° 16, page 95), le comité est actuellement composé de cinq membres, savoir: président: **Christian Blaser**, jusqu'ici inscrit comme membre; secrétaire-caissier: **Max Helfer**, déjà inscrit; membres: **Louis Page**, de Chatonnaye, agriculteur, à Granges-Paccot; **Robert Blaser** et **Hans Blaser**, de Langnau, agriculteurs, à Granges-Paccot.

13 juin. Dans son assemblée générale du 26 mars 1927, l'association établie à Fribourg, sous la raison **Cercle de l'Union** (F. o. s. d. c. du 2 mai 1927, n° 101, page 801), a révisé ses statuts et par là, apporté les modifications suivantes aux faits publiés. La dénomination des membres est désignée par membres actifs et passifs. Les candidats seront présentés à l'assemblée générale par un membre actif. Le denier de sortie de fr. 10 pour les membres actifs est supprimé. Les engagements de l'association sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Les membres actifs sont exonérés des cotisations après 50 ans de sociétariat. Les autres faits publiés n'ont pas été modifiés.

Publicité générale. — 13 juin. Le chef de la maison **Fritz Zaugg**, à Fribourg, est **Fritz Zaugg**, de Wyssachen (Berne), à Fribourg. Publicité générale. Route Neuve 2.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Epicerie, mercerie, débit de vin. — 7 juin. Le chef de la maison **Léon Clerc**, à Fuyens, est **Léon Clerc**, de Hanteville, à Fuyens. Epicerie, mercerie, débit de vin.

9 juin. La raison **Jules Baud**, exploitation de l'hôtel du St-Jacques, à Romont (F. o. s. d. c. du 2 juillet 1926, n° 151, page 1211), est radiée ensuite de remise de commerce.

9 juin. Dans son assemblée générale du 11 avril 1926, la **Caisse d'Epargne de Chatonnaye**, institution de la commune de Chatonnaye (F. o. s. d. c. du 17 octobre 1925, n° 242, page 1748, et publications antérieures) a procédé à

la révision de ses statuts; et, par là, apporté les modifications suivantes aux faits publiés antérieurement. Elle s'appellera désormais: **Caisse d'Epargne et de prêts de Chatonnaye**. Elle a pour but de développer l'esprit d'économie dans la commune et paroisse de Chatonnaye, de permettre à chacun de contracter à des conditions avantageuses les emprunts dont il peut avoir besoin, et, d'une manière générale de favoriser le crédit dans la commune et paroisse de Chatonnaye. Les dépôts opérés auprès de la Caisse sont garantis par les propriétés communales et paroissiales de la commune et paroisse de Chatonnaye, sous la surveillance desquelles la caisse est placée. Cette garantie est fournie moitié par la commune et moitié par la paroisse. Le président, ou, le vice-président et le secrétaire-caissier engagent la caisse vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Les bénéfices réalisés doivent être répartis comme suit: 60 % serviront à alimenter le fonds de réserve, et le solde, 40 % sera versé par moitié à la commune et à la paroisse garantes, pour des oeuvres d'utilité publique. La répartition en est faite par le comité sous réserve de ratification par les assemblées communales et paroissiales, et ce, sous réserve de recours à la direction des finances. En cas de liquidation volontaire ou forcée, l'actif de la caisse sera réparti par moitié entre la commune et la paroisse pour des oeuvres d'utilité publique. Le plan devra être soumis à l'examen et à la ratification du Conseil d'Etat. Les autres points publiés n'ont pas subi de modifications. **François Péclat**, fils de **Joseph**, agriculteur, de et à Chatonnaye, a été nommé vice-président; **Joseph Débieux**, feu **Jean-François**, figurant encore comme secrétaire-caissier, est radié. **Isidore Gillon** feu **Florentin** est également radié comme membre du comité, il est remplacé par **Nestor Péclat** feu **François**, agriculteur, de et à Chatonnaye.

Hôtel. — 9 juin. **Emilie**, **Ida** et **Bertha Carrel**, filles de **Firmin**, originaires de **Siviriez**, domiciliées à **Romont**, ont constitué à **Romont**, sous la raison sociale **Carrel soeurs**, une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. Exploitation de l'Hôtel du St-Jacques, à **Romont**.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Elektrische Installationen. — 1927. 13. Juni. Inhaber der Firma **Julius Fontano**, in Biberist, ist **Julius Fontano**, **Josefs sel.**, von **Brunnried** (Freiburg), in Biberist. Elektrische Installationen. Gebäude Nr. 394 im Neuartier.

Kolonialwaren- und Weinhandlung. — 13. Juni. Inhaber der Firma **Fritz Dürig**, in Niedergerlafingen, ist **Fritz Dürig**, **Arnolds**, von **Zuzwil** (Bern), in Niedergerlafingen. Kolonialwaren- und Weinhandlung. Gebäude Nr. 81 an der Mühlackerstrasse.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Rum, Cognac, Liköre, Weine usw. — 1927. 9. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Flechter & Schmidt A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 16. Januar 1925, Seite 80 und dortige Verweisungen), Handel und Kommission in Spirituosen, insbesondere Cognac und Rum, Likören und Wein etc., hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Juni 1927 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Handelsregister publizierten Tatsachen beschlossen: Die Firma der Gesellschaft wird abgeändert in **Rum Company Ltd. (Compagnie Rhumière S. A.) (Rum Compagnie A. G.)**. Weitere Statutenänderungen sind nicht vorgenommen worden. Sodann sind die bisherigen Prokuristen **Hans Wermuth-Junod** und **Julius Flechter junior**, beide von und in Basel, zu Direktoren mit Einzelunterschrift ernannt worden. Ihre Prokuraunterschrift ist damit erloschen. Ferner wurde zum Direktor ernannt: **Rudolf Waeckerlin-Flechter**, von und in Basel, und ihm die Berechtigung verliehen, für die Gesellschaft durch Einzelunterschrift zu zeichnen.

Manufakturwaren. — 9. Juni. Inhaber der Firma **Willie Halff**, in Basel, ist **Willie Halff-Kahn**, von und in Basel. Handel in Manufakturwaren. **Leonhardsstrasse 45**.

Graphische Werkstätten (Prägestalt und Buchdruckerei). — 9. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. Schüpbach & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1927, Seite 474), graphische Werkstätten, speziell Prägestalt und Buchdruckerei, hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « **Alfred Müll Sohn** », in Basel.

Inhaber der Firma **Alfred Müll Sohn**, in Basel, ist **Alfred Müll**, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « **H. Schüpbach & Co.** », in Basel, und erteilt Prokura an: **Samuel Alfred Müll-Goll**, von und in Basel. Graphische Werkstätten, speziell Prägestalt und Buchdruckerei. **Schanzenstrasse 15**.

9. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Pensionskasse der Basler Kantonalbank in Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1923, Seite 1354 und dortige Verweisungen), Gewährung von Pensionen an ihre Mitglieder, deren Witwen und Kinder, ist infolge Todes ausgeschieden: **Henri Pronier-van der Halen**; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: **Otto Pausch-Minder**, Beamter, von und in Basel. Derselbe führt zusammen mit einem der weitem Kollektivzeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Genossenschaft.

9. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Optik & Mechanik A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 20. Juli 1926, Seite 1336 und dortige Verweisungen), Fabrikation feimechanischer Instrumente und wissenschaftlicher Apparate etc., ist die an den Geschäftsführer **Paul Ramstahler** erteilte Unterschrift erloschen.

9. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bonbonnière S. A. pour la vente d'articles d'art industriel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1926, Seite 1996 und dortige Verweisungen), Vertrieb kunstgewerblicher Gegenstände etc., ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolge dessen von Amtes wegen gestrichen.

Wirtschaft. — 10. Juni. Die Firma **Peter Anneler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 204 vom 2. September 1926, Seite 1564), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

11. Juni. **Theodor Simonius-Burckhardt**, Privatier, von und in Basel, erteilt Prokura im Sinne von Art. 458, Absatz 3, des Schweizerischen Obligationenrechts an **Jakob Oeri-Simonius**, von und in Basel.

11. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Actiengesellschaft zur Erstellung billiger Wohnungen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9 Juni 1923, Seite 1148 und dortige Verweisungen), Errichtung und Verkauf von Wohnungen, hat in der Generalversammlung vom 25. Mai 1927 ihre Statuten revidiert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1927. 9. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mechanische Ziegelei Oberwil**, in Oberwil, Fabrikation von Backsteinen, Ziegeln und anderen Baumaterialien (S. H. A. B. Nr. 216 vom 23. August 1920, Seite 1614 und Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 23. April 1927 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital von Fr. 230,000 wird durch Ausgabe von 175 Namenaktien zu nominal Fr. 400 um Fr. 70,000 erhöht und beträgt nunmehr Fr. 300,000, eingeteilt in 750 Aktien (Nr. 1—750) zum Nominalwerte von Fr. 400. Die Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt. Arnold Gisiger und Fritz Hauser-Kamber sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. An deren Stelle sind gewählt worden Theophil Zumthor-Bolliger, Verwalter, und Ruedi Gschwind-Vogt, Fabrikant, beide von Therwil und wohnhaft in Oberwil. Die Unterschrift von Rudolf Borer ist erloschen.

9. Juni. Fritz Grieder und Hans Grieder, beide von Rünenberg und wohnhaft in Sissach, haben unter der Firma **F. & H. Grieder Möbelwerkstätte und Holzleuchterfabrik**, in Sissach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1927 begonnen hat. Fabrikation von Möbeln und Holzleuchtern.

9. Juni. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, mit Sitz in Winterthur und St. Gallen und Zweigniederlassungen in Zürich, Aarau, Lichtensteig, Lausanne, Fleurier, Basel, Montreux, Vevey, Genf, Locarno, Liestal, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil, Baden (Aargau), Laufenburg, Wohlen (Aargau), Lugano, La Chaux-de-Fonds und Bern. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt: Enrico Hardmeyer, Kaufmann, von Winterthur, in Mailand. Die Unterschrift von Direktor Georg Michel ist erloschen.

9. Juni. Inhaber der Firma **Otto Trefz, Adressen Agentur**, in Birsfelden, ist Otto Trefz, von Windisch (Aargau), wohnhaft in Birsfelden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen «Adressen Agentur Leuthardt», in Binningen, die bis anhin durch Arnold Leuthardt betrieben worden ist. Die Firma erteilt Prokura an Arnold Leuthardt, von Arlesheim, in Birsfelden: Adressen-Agentur, Herausgabe eines Annoncen-Blattes der Adressen-Vermittler. Friedensgasse 7.

9. Juni. Der Verein unter dem Namen **Römisch-katholische Genossenschaft Birsfelden & Umgebung**, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1924, Seite 4 und Verweisungen), wird gemäss Beschluss der Vereinsversammlung vom 13. März 1927 im Handelsregister gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligung an Unternehmungen der Bauidustrie, des Bergbaus und der Erdölgewinnung. — 1927. 13. Juni. Die Aktiengesellschaft **Aedis A.-G. (Aedis S.A.) (Aedis Ltd.)**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1927, Seite 996), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1927 ihr Grundkapital von Fr. 400,000 durch Ausgabe von 125 neuen Aktien zu je Fr. 1000 um Fr. 125,000 erhöht und die bisherigen 400 Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Dementsprechend sind die Statuten abgeändert worden. Das Grundkapital beträgt nunmehr fünfhundertfünfundsiebenzigtausend Franken (Fr. 525,000), eingeteilt in 525 Inhaberaktien zu je eintausend Franken (Fr. 1000). Als Aktienurkunden können Zertifikate ohne Couponhöhen ausgegeben werden, welche auf eine oder mehrere Aktien lauten. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Stickerei. — 1927. 9. Juni. Die Firma **Ruf & Co. in Liq.**, Fabrikation und Export von Stickereien, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 291 vom 14. Dezember 1925, Seite 2084), wird zufolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Manufakturwaren. — 9. Juni. Inhaber der Firma **Theodor Brändli**, in Eschenbach, ist Theodor Brändli, von und in Eschenbach. Manufakturwaren. Hauptstrasse.

Käserei und Schweinemast. — 9. Juni. Inhaber der Firma **Christian Oberli**, in Rossreute, ist Christian Oberli, von Rüderswil (Bern), in Rossreute. Käserei und Schweinemast. Riesen.

Buchdruckerei, Papiersäcke und Reklamen. — 9. Juni. Inhaber der Firma **Adolf Weigel**, in Gossau, ist Adolf Weigel, von Siblingen (Schaffhausen), in Gossau. Buchdruckerei, Papiersäcke und Reklamen. Unterdorf.

Versicherungsbureau. 9. Juni. Die von der Firma **Rusconi & Co.**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 5. Mai 1926, Seite 824 und Verweisung — vergleiche auch Nr. 237 vom 11. Oktober 1926, Seite 1794 — Güterrechtsregister —), an Max Källi erteilte Prokura ist erloschen.

9. Juni. **Holzindustrie-Aktiengesellschaft St. Margrethen**, mit Sitz in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 276 vom 26. November 1925, Seite 1971). Kollektivprokura ist erteilt an: Clito Scartazzini, von Bondo (Graubünden), in Rheineck, und Anton Kämpfer, von Walterswil (Bern), in St. Margrethen.

Bergbau. — 9. Juni. **Ritter & Co.**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Wil (S. H. A. B. Nr. 266 vom 14. November 1925, Seite 1909). Die Unterschriften der beiden Gesellschafter Graf Arthur Bruno von Schack- von Wittenau, und Herbert Etzold sind erloschen. Hubert Ritter, von Schaffhausen, in Wil, führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft ausschliesslich allein.

9. Juni. **Volksküche in St. Gallen**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 108 vom 7. Mai 1919, Seite 779). Kurt Bendel ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Carl Rietmann-Moesly, Kaufmann, von und in St. Gallen C., als Präsident gewählt worden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien.

9. Juni. **Schweizerische Genossenschaftsbank (Banque Coopérative Suisse) (Banca Cooperativa Svizzera)**, mit Hauptsitz in St. Gallen und Agentur in Au (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 209 vom 8. September 1926, Seite 1601) Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 17. Mai 1927 die bisherige Agentur Au zur Zweigniederlassung erhoben. Für diese gelten die gleichen statutarischen Bestimmungen wie für den Hauptsitz St. Gallen und die bisherige Agentur Au. Zum Verwalter der Zweigniederlassung Au wurde der bisherige Prokurist Anton Koller, von Appenzell, in Au, ernannt. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv mit folgenden für den Hauptsitz Zeichnungsberechtigten: Bernhard Widmer, Präsident des Verwaltungsrates, von Mosnang, in Zürich; Josef Scherrer, Nationalrat und

Arbeitersekretär, von Mosnang, Vizepräsident; Josef Riklin, Direktor, von Ernetschwil; August Kern, Inspektor, von Niederbüren; letztere drei in St. Gallen C., und Johann Merten, Direktor, von Dättlikon (Zürich), in St. Gallen O. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Negozio di legname con segheria. — 1927. 9 giugno. La ditta **Antonio Tognola & C.**, in Roveredo (F. u. s. d. c. n° 257 del 19 novembre 1916, pagina 1664), viene cancellata in seguito al decesso dei soci Antonio Tognola, padre, ed Antonio Tognola, figlio. L'attivo e passivo viene assunto dalla nuova ditta «A. Tognola & C.».

Dottore Marco Tognola, di S. Vittore, in Loarno, Laura Tognola, di ed in S. Vittore, Orsolina Agustoni-Tognola, di S. Vittore, in Milano, Ved. Maria Antognini-Tognola, di S. Vittore, in Milano, Luigi Tonolla, di ed in Lostallo, Ines Tognola-Tognola, di S. Vittore, in Roveredo, Aldo e Nella Tognola, di S. Vittore, in Roveredo, hanno costituito sotto la firma **A. Tognola & C.**, in Roveredo, una società in nome collettivo, che ha incominciata il 1° aprile 1927. A firmare per la ditta sono autorizzati i soci Luigi Tonolla e Aldo Tognola. La società assume l'attivo e passivo della ditta «Antonio Tognola & C.», ora cancellata. Industria e commercio legname.

9. Juni. Aus dem Vorstande des Vereins **Feuerbestattungsverein Chur**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1924, Seite 1430), ist Dr. Nicola Battaglia ausgeschieden und Domenico Nolfi ist als Aktuar zurückgetreten, womit ihre Unterschriften erloschen sind. An ihrer Stelle wurden gewählt: Ernst Ottinger, Polizeifachchef, von Urnäsch, als Vizepräsident, und Gustav Albert Hugo Passarge, Schriftsetzer, von Deutschland, als Aktuar, beide wohnhaft in Chur.

10. Juni. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Vieli-Zuchtgenossenschaft «Alpina» in Lumbrein-Dorf & Fraktionen St. Andreas & Nussaus**, mit Sitz in Lumbrein-Dorf (S. H. A. B. Nr. 96 vom 13. April 1921, Seite 739), ist der Präsident Christian Caminada ausgetreten, womit seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde Jak. Michel-Dezeng, Landwirt, von und in Lumbrein, gewählt.

Holzhandlung. — 10. Juni. Die Firma **Andr. Rudin & John**, Holzhandlung, in Küblis (S. H. A. B. Nr. 126 vom 3. Juni 1926, Seite 1006), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Handstickereien. — 10. Juni. Die Firma **Ebnetter & Biel**, in Appenzell (eingetragen am 19. Mai 1927 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 119 vom 24. Mai 1927, Seite 948), hat in St. Moritz unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind die beiden Kollektivgesellschafter Joh. Baptist Ebnetter, von und in Appenzell, und Heinrich Biel, von Ermatingen (Thurgau), in St. Moritz, beauftragt. Ferner ist für die Filiale in St. Moritz Prokura erteilt worden an Frau Milly Biel-Bärlocher, von Ermatingen, in St. Moritz. Verkauf von Handstickereien.

Kolonialwaren. — 11. Juni. Die Firma **Hunger & Cie.**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 153 vom 5. Juli 1915, Seite 935), ist infolge Auflösung der Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hunger & Cie.».

Lorenz Hunger, Anton Hunger, beide von Safien und Chur, und Christian Vincenz, von Luvis, alle in Chur, haben unter der Firma **Hunger & Cie.**, in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1927 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hunger & Cie.». Kolonialwaren an gros. Kornplatz Nr. 365.

Woll- und Pelzwaren. — 11. Juni. Die Firma **Müller & Bensei**, Woll- und Pelzwaren, in Chur (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1924, Seite 1929), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Elisa Bensei vorm. Müller & Bensei».

Inhaberin der Firma **Elisa Bensei vorm. Müller & Bensei**, in Chur, welche am 25. Mai 1927 entstanden ist, ist Frau Elisa Bensei, von Niederhasli (Zürich), wohnhaft in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Müller & Bensei». Woll- und Pelzwaren. Obere Gasse 292.

Baugeschäft und Baumaterialienhandlung. — 11. Juni. Die Firma **Erni & Schwarz**, Baugeschäft und Baumaterialienhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1923, Seite 1215), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

Maurer und Erdarbeiten. — 11. Juni. Die Firma **Castelli & Fasolini**, Maurer und Erdarbeiten, in Sils i. D. (S. H. A. B. Nr. 15 vom 5. Juli 1924, Seite 1145), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1927. 24. Mai. Unter der Firma **Aktiengesellschaft für Eisen- und Stahlwaren Lenzburg** hat sich, mit dem Sitze in Lenzburg, eine Aktiengesellschaft gegründet. Der Zweck der Gesellschaft ist Handel mit Eisen- und Stahlwaren, Haushaltensartikeln und Landwirtschaftsgeräten, sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen der gleichen Branche. Die Gesellschaft ist berechtigt, in der Schweiz und im Auslande Filialen zu errichten. Die Statuten sind am 7. April und 3. Mai 1927 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Franken 10,000 (zehntausend Franken), eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat erteilt das Unterschriftenrecht. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Adolf Roeschli-Wyss, Kaufmann, von Buchberg (Schaffhausen), in Lenzburg. Das Geschäftslokal befindet sich: Rathausgasse Nr. 635.

Gasthof und Metzgerei. — 14. Juni. Inhaber der Firma **Otto Lüscher**, in Gränichen, ist Otto Lüscher, von Muhen, in Gränichen. Gasthof und Metzgerei; zur Lände.

14. Juni. Der Verein unter der Firma **Bezirksbäckermeisterverein Bremgarten**, in Bremgarten (S. H. A. B. 1925, Seite 703), hat an Stelle von Guido Meyer zum Aktuar gewählt: Hans Roth-Widmer, Bäckermeister, von Teufen (Appenzell), in Wohlen. Die Unterschrift des Guido Meyer ist erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Spécialités alimentaires. — 1926. 25 novembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 18 novembre 1926, les actionnaires de la société anonyme **André Perrier, Société Anonyme**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 juin 1925), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressantes les tiers portent sur les points suivants: La raison sociale est changée en celle de **Produits Perrier, Société anonyme**. Le capital social est porté de fr. 25,000 (divisé en 25 actions de fr. 1000) à quarante-cinq mille

francs, par l'émission de 20 actions nouvelles de fr. 1000. Le capital social de quarante-cinq mille francs, est divisé en 45 actions de mille francs chacune, nominatives. Ulysse Campiche, négociant, à Lausanne, apporte à la société un matériel de fabrication et un matériel de bureau, suivant inventaire en date du 15 novembre 1926. Cet apport a lieu pour le prix de vingt mille francs, en paiement duquel il est remis à l'apporteur vingt actions nominatives de mille francs chacune, entièrement libérées de la société « Produits Perrier, Société Anonyme ». La société a pour objet la fabrication et le commerce de spécialités alimentaires. Les autres décisions prises concernent l'organisation intérieure de la société.

Appareils électriques, etc. etc. — 1927. 3 juin. La société anonyme Multiflux S. A., dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 décembre 1926), a, dans son assemblée générale du 11 avril 1927, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Le capital social a été porté de fr. 60,000, divisé en 120 actions de fr. 500 à quatre vingt mille francs, par l'émission de quarante actions privilégiées de fr. 500 chacune. Le capital social est ainsi de quatre vingt mille francs, divisé en cent soixante actions, dont quatre-vingt actions ordinaires et quatre-vingt actions privilégiées de cinq cents francs chacune, nominatives. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du ou des administrateurs-délégués, ou par la signature collective de deux autres administrateurs. Elle a nommé en qualité de troisième administrateur Hélié-Robert Savary, citoyen français, Dr. en droit, à Paris. Les administrateurs déjà inscrits sont: Werner Ochsenbein et Charles-Henri Guillard. Le conseil, dans sa séance du 20 août 1926, a désigné comme administrateurs-délégués Charles-Henri Guillard et Werner Ochsenbein. Le directeur déjà inscrit est Alfred Chavannes, lequel a la signature individuelle.

Horlogerie, bijouterie et représentations. — 10 juin. La maison Matthey-Jaquet, à Lausanne, épicerie, laiterie, mercerie, tabacs, cigares et horlogerie (F. o. s. du c. du 9 novembre 1926), fait inscrire: que son genre d'affaires actuel est horlogerie, bijouterie et représentations, et qu'elle a transféré ses locaux et bureaux à l'Avenue de France 3, à l'enseigne « Novita ».

Maçonnerie, gypserie et peinture. — 10 juin. La société en nom collectif Ferraris frères, à Pully, entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 23 mars 1925), est dissoute; la liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Bureau technique, spécialités de béton armé. — 11 juin. La raison Marcel Gardiol Ing., à Lausanne, bureau technique, spécialités de béton armé (F. o. s. du c. du 14 janvier 1926), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Alimentation générale, vins, liqueurs, primeurs. — 11 juin. Le chef de la maison Edouard Borgeaud, à Lausanne, est Edouard Borgeaud, de Pully, à Lausanne. Alimentation générale, vins, liqueurs, primeurs. Bureaux: Rue Charles Monnard 1. Entrepôts: Rue Beau Séjour 28. Magasin: à Prilly.

11 juin. Sauvegarde du Crédit S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 mars 1927). Le conseil d'administration a, dans sa séance du 14 mars 1927, décidé que les administrateurs Alexandre Sudheimer et Ernest Berger (qui avaient jusqu'ici la signature collective) signeront, à l'avenir, individuellement au nom de la société. La procuration conférée à Ernest Adler est éteinte et radiée.

Pharmacie, produits et spécialités pharmaceutiques. — 13 juin. La maison Gamma, pharm., à Lausanne, pharmacie (F. o. s. du c. du 27 juin 1921), fait inscrire: que son genre de commerce actuel est pharmacie, produits et spécialités pharmaceutiques, et qu'elle prend pour enseigne « Pharmacie du Tunnel » et « Laboratoire du Tunnel ».

Société immobilière. — 13 juin. La société anonyme Villiers S. A., dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 avril 1927), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1927, modifié sa raison sociale en celle de Prima-Flora S. A.

13 juin. Cotonlaine S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 décembre 1926). La procuration conférée à Maurice Rosenblatt est éteinte et radiée.

Pension d'étrangers. — 13 juin. La maison Alf. von Gunten, à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 décembre 1916), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation de l'hôtel-pension, Mousquines, et qu'elle exploite actuellement une pension d'étrangers, Avenue Justo Olivier 10, à l'enseigne « Pension Beau-Levant et Riche-Vue ».

13 juin. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1927, les actionnaires de la société anonyme Banque Commerciale de Lausanne S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 décembre 1926), ont modifié les statuts de cette société. La seule de ces modifications intéressant les tiers est la suivante: Le capital social de fr. 650,000, divisé en 1300 actions au porteur de fr. 500, a été porté à fr. 1,150,000, par l'émission de 1000 actions nouvelles au porteur de fr. 500. Le capital social d'un million cent cinquante mille francs est divisé en deux mille trois cents actions au porteur de cinq cents francs chacune. L'assemblée du 25 mars 1927 a pris acte du décès de l'administrateur Charles Schmidhauser, dont la signature est radiée.

Bureau de Vevey.

Confections pour dames, mercerie, tissus. — 11 juin. La raison Angela Castiglione, à la Tour-de-Pellz, confection pour dames, mercerie, tissus (F. o. s. du c. du 17 mars 1925, n° 62, page 446), est radiée ensuite de remise de commerce.

Papeterie, atelier de reliure. — 13 juin. La raison H. Oehninger, à Vernex-Montreux, magasin de papeterie et atelier de reliure (F. o. s. du c. du 17 juillet 1884, n° 59, page 523), est radiée ensuite de décès du titulaire.

13 juin. La société anonyme Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, dont les sièges sont à Vevey (Vaud) et à Cham (Zoug) (F. o. s. du c. des 9 juillet 1905, n° 306, page 1221; 5 février 1927, n° 30, page 210), fait inscrire ce qui suit: Dans sa séance du 31 mars 1927, le conseil d'administration a appelé à sa présidence Louis Dapples, en remplacement de Gustave Aguet, décédé, dont la signature est radiée. Conformément à l'art. 29 des statuts, M. Dapples engagera valablement la société en signant, en cette nouvelle qualité, conjointement avec le secrétaire du dit conseil. En conséquence, la signature individuelle qui lui avait été conférée comme administrateur de la société est radiée. L'administrateur Rodolphe-Albert Koechlin-Hoffmann, décédé, est radié. Procuration est conférée à Cyril Le B. Pepin, de nationalité anglaise, à Vevey, lequel engagera valablement la société en signant collectivement avec un autre fondé de pouvoirs.

Aliment concentré, graines et farines. — 13 juin. Marc et Jean, fils de Charles Budry, originaires d'Ecotcaux, domiciliés à Blonay, ont constitué sous la raison sociale: Budry Frères, une société en nom collectif dont le siège est à Clarens, le Châtelard, et qui a commencé le 11 janvier 1927. Aliment concentré, graines et farines. Rue Centrale n° 5.

Wallis — Valais — Valles-

Bureau Brig

1927. 11. Juni. Durch Entscheid vom 9. Juni 1927 hat das Justiz- und Polizeidepartement des Kantons Wallis als Aufsichtsbehörde des Handelsregisters, gestützt auf Art. 16 der revidierten Verordnung II vom 16. Dezember 1918, von Amtes wegen die Löschung der Firma Fabrique de Gypse à Finges-Loèche, société anonyme, mit Sitz in Finges-Loèche (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. April 1906, Seite 657 und Nr. 26 vom 31. Januar 1907, Seite 176), verfügt.

Weinhandel. — 13. Juni. Inhaber der Firma César Escher, in Brig, ist César Escher, von Simplon-Dörf und Brig, wohnhaft in Brig. Weinhandel.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1927. 10 juin. Charles Wuaridel et Frédéric Zeller, décédés, ne font plus partie du comité de direction de la Société de Consommation en participation du personnel de la Fabrique de chocolat, à Serrières, au dit lieu (F. o. s. du c. du 10 mars 1894, n° 57, page 230, et 5 avril 1919, n° 82, page 586). Ils ont été remplacés par Léon Barbezat, des Bayards et Neuchâtel, chocolatier, et Hermann Merz, de Beinwil (Kulm, Argovie) et Neuchâtel, commis, tous deux domiciliés à Serrières, lesquels ont qualité pour engager la société par leur signature apposée collectivement avec celle du président ou du vice-président du comité.

Sculpture et marbrerie. — 10 juin. La société en nom collectif Veuve Albert Custor & fils, successeurs de Albert Custor, sculpture et marbrerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 juin 1925, n° 145, page 1115), est dissoute par suite de remise de commerce. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Marbrerie-sculpture. — 10 juin. Le chef de la maison Antoine Barbatti, successeur de Vve Albert Custor et fils, à Neuchâtel, est Antoine Barbatti, originaire d'Italie, domicilié à Neuchâtel. Marbrerie-Sculpture. Bureaux: Maladière 8.

11 juin. La société en commandite par actions Victor Attinger et Cie Dictionnaire Historique et Biographique de la Suisse, avec siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 9 août 1923, n° 184, page 1576). Dans sa séance du 11 juin 1927, le conseil de surveillance, usant des pouvoirs que lui confère l'article 16 des statuts, a désigné en qualité de fondé de procuration Arthur Fallet, originaire de Dombresson, domicilié à Neuchâtel, lequel engagera la société par sa signature individuelle.

Genève — Genève — Ginevra

Transit et transports de vins, etc. — 1927. 9 juin. Suivant procès-verbal dressé par M^e Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 30 mai 1927, et projet de statuts en date du même jour y annexé, il a été constitué sous la raison sociale Transports Internationaux Jean Mesmer, Société Anonyme, une société anonyme qui a pour objet: 1. Les opérations de transit et de transport des vins, liquides et marchandises de toutes sortes par wagons, bateaux, futailles, camions, automobiles et tous autres moyens de transports; la consignation, l'affrètement de vapeurs, agences en douane et toutes opérations et formalités nécessaires pour les dites opérations de transit; la location, l'achat et la construction de bateaux chalands, wagons réservoirs, foudres, citernes, cuves, futailles, matériel de chai, camions automobiles et matériel de tout genre en vue des dites opérations; la location ou l'achat de tous immeubles, terrains, parcs à wagons, voies de garage, magasins et entrepôts nécessaires au transit et au transport des liquides et marchandises. La création ou l'acquisition et l'exploitation, directe ou indirecte, soit au moyen de succursales ou agences, soit par voie d'affermage, de mise en fermage ou par tout autre moyen de tous établissements de même nature. 2. La reprise de la « Société par actions Jean Mesmer », société anonyme dont le siège est à Genève, à la date du 1^{er} juin 1927: a) du droit d'utiliser en Suisse le nom de « Jean Mesmer » pour les opérations de transports et de transit telles qu'elles sont détaillées ci-dessus ainsi que du fonds de commerce et de la clientèle que sous ce nom la Société par actions Jean Mesmer a attaché en Suisse à sa raison sociale et spécialement à Genève, à ses bureaux, Place Montbrillant n° 5, étant expliqué que la raison mentionne le nom de Jean Mesmer pour rappeler le nom du fondateur décédé de la « Société par actions Jean Mesmer » devenue société Holding; le décès de Jean Mesmer a été inscrit au registre du commerce le 2 septembre 1921. b) L'agencement, le matériel de bureau, les foudres, ateliers de réparations et pièces de rechange détaillés en un état certifié conforme par l'apporteuse, en date du 30 mai 1927. L'ensemble de ces avantages constitue un apport qui est accepté pour le prix global de huit cent quarante mille quatre cent vingt-cinq francs et soixante dix centimes, en rémunération et paiement duquel la Société par actions Jean Mesmer recevra: a) soixante-quinze actions de la présente société entièrement libérées; b) une somme de fr. 802,925.70 en espèces. c) un avantage particulier donnant droit à cinquante pour cent des bénéfices nets que réalisera la société. Cet avantage particulier conféré à la société apporteuse est représenté par 10 parts bénéficiaires, au porteur, qui donneront droit chacune à un dixième des droits conférés par l'avantage particulier en question. Le siège de la société est à Genève. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à sept membres. Vis-à-vis des tiers, la société est engagée par la signature collective de la majorité des administrateurs ou par la signature individuelle ou collective des administrateurs, directeurs ou fondés de pouvoirs que le conseil d'administration désignera à cet effet, en décidant à leur égard de la forme en laquelle la signature sociale sera donnée. Le premier conseil d'administration est composé de: Robert Isler, transitaire, de et à Plainpalais; Max Mischler, directeur de banque, de Rueggisberg (Berne), aux Eaux-Vives; Pierre Jeandin, notaire, de Thônex, à Plainpalais; Henri Isler, industriel, de et à Plainpalais, et Paul Jeandin, fourreur, de Thônex, à Plainpalais. Dans sa séance du 30 mai 1927, le conseil d'administration a désigné Robert Isler comme administrateur-délégué avec signature individuelle, et a appelé Jean Eger, de Riehen (Bâle), à Genève, aux fonctions de directeur avec signature individuelle et Edouard Vogler, de nationalité française, au Petit-Saconnex, et Otto Fehlmann, de Séon (Argovie), à Genève, comme fondés de pouvoirs, avec signature collective à deux. Bureaux: Place Montbrillant 5.

10 juin. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 31 mai 1927, il a été constitué sous la dénomination de Mosaïque et Carrelages S. A., une société par actions ayant pour objet: la fabrication, la vente et l'entreprise de mosaïque, carrelages et revêtements et notamment

la reprise des affaires de la maison L. J. Poulhès, successeur de la maison Pellarin et hoirs Patrizio. Le siège de la société est aux Eaux-Vives. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 20 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Louis-Jean Poulhès, entrepreneur, fait apport à la société en formation de l'actif et du passif de son entreprise de mosaïque exploitée aux Eaux-Vives, rue du Nant 37, tels que les dits actif et passif résultent d'un bilan au 15 mai 1927, annexé à l'acte de constitution, comportant un actif de cinquante sept mille cent six francs 45 centimes et un passif de quarante sept mille quatre cent trente et un francs 45 centimes (actif net neuf mille six cent septante-cinq francs). Cet apport est consenti pour le prix de neuf mille six cent septante-cinq francs qui sera payé à Louis-J. Poulhès par la remise au pair de neuf actions de mille francs chacune, de la société, entièrement libérées et par le versement d'une somme en espèces de six cent septante-cinq francs dès la constitution de la société. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. La société est, valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à l'un ou plusieurs de ses membres ainsi qu'à tous directeurs et fondateurs de pouvoirs et leur conférer la signature individuelle ou collective. Le premier conseil d'administration est composé de trois membres, qui sont: Emile Comte, négociant, d'Onex, à Genève; Madame Valentine Comte, née Chevron, sans profession, d'Onex, à Genève, et Louis-Jean Poulhès, entrepreneur, de nationalité française, aux Eaux-Vives. Dans sa séance du 31 mai 1927, le conseil d'administration a nommé comme administrateur-délégué Louis-Jean Poulhès, sus-qualifié, et lui a conféré la signature sociale individuelle. Locaux: rue du Nant 37.

Cigarettes. — 10 juin. La raison A. Chotimsky, fabrique de cigarettes, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 22 septembre 1921, page 1857), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

10 juin. L'association dite Institut Economique International, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1924, page 15), a prononcé sa dissolution et décidé sa radiation du registre du commerce.

Cartonnage. — 10 juin. Dans son assemblée générale du 20 mai 1925, la société anonyme J. Gallay, Société Anonyme, Fabrique de Cartonnages de Carouge, ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 3 mars 1922, page 394/95), a appelé aux fonctions de membres du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts, Rodolphe Schaedeli, de Kirchlandach (Berne), ancien négociant, demeurant à Carouge, et Henry Heiderich, de nationalité belge, voyageur de commerce, demeurant aux Eaux-Vives, en remplacement de Denis Mesritz et Charles Vonderweid, démissionnaires, lesquels sont en conséquence radiés et leurs pouvoirs éteints.

10 juin. Blanchisserie Lux, société coopérative ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 21 janvier 1925, page 106). Lucien Geny, membre du comité de direction, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Louis Moré (inscrit), reste seul membre du comité de direction.

10 juin. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 7 juin 1927, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Cointrin-Village A., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de mille six cent quarante six francs, d'un immeuble sis à Cointrin (Village de Cointrin), propriété actuelle de Louis Zucchinietti, propriétaire, à Genève. Son siège est à Plainpalais. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de deux mille francs (fr. 2000), divisé en 5 actions de fr. 400 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de François Zucchinietti, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Couloouvrenière 18, chez François Zucchinietti.

10 juin. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 7 juin 1927, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Cointrin-Village B., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de mille six cent quarante six francs, d'un immeuble sis à Cointrin (Village de Cointrin), propriété actuelle de Louis Zucchinietti. Son siège est à Plainpalais. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de deux mille francs (fr. 2000), divisé en 5 actions de fr. 400 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de François Zucchinietti, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Couloouvrenière 18, chez François Zucchinietti.

10 juin. Aux termes d'acte passé devant M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, le 2 juin 1927, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Le Lorient, lettre A., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de fr. 18,925 de la parcelle 7060 A., de la commune de Plainpalais, appartenant à la Société Immobilière du Garage des Philosophes. Le siège de la société est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé de trois membres en la personne de Robert Marchand, régisseur d'immeubles, de et à Genève; Charles Hoffer, garagiste, de Genève, à Plainpalais, et Charles Giacobino, régisseur d'immeubles, de Plainpalais, au Petit-Saconnex. Siège social: 73, Boulevard de la Cluse.

10 juin. Aux termes d'acte passé devant M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, le 2 juin 1927, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Le Lorient, lettre B., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et,

en particulier, l'achat pour le prix de fr. 19,100 de la parcelle 7060 B., de la commune de Plainpalais, appartenant à la Société Immobilière du Garage des Philosophes. Le siège de la société est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé de trois membres en la personne de Robert Marchand, régisseur d'immeubles, de et à Genève; Charles Hoffer, garagiste, de Genève, à Plainpalais, et Charles Giacobino, régisseur d'immeubles, de Plainpalais, au Petit-Saconnex. Siège social: 73, Boulevard de la Cluse.

10 juin. Institut Hygie Genève S. A. (Institut Hygiénique), ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 octobre 1921, page 2047). Ernest Hönger, pharmacien, de Roggwil (Berne), au Petit-Saconnex, a été nommé seul administrateur. Les anciens administrateurs Lucien Geny, décédé; Frédéric Binder et Valentin Grandjean, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Produits de beauté. — 10 juin. Floror S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 septembre 1920, page 1687). Ernest Hönger, pharmacien, de Roggwil (Berne), au Petit-Saconnex, a été nommé seul administrateur, en remplacement de Lucien Geny, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Pneumatiques, etc. — 11 juin. La raison Chapuis, représentant général pour le Suisse des pneumatiques «A. Soly et Cie.», à Lyon; fabrication, commission et commerce de fournitures et accessoires pour cycles et autos, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 8 décembre 1915, page 1648), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Etampes et outillage d'horlogerie. — 11 juin. Les locaux de la maison Alfred Duret, fabrication d'étampes et outillage d'horlogerie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 22 novembre 1923, page 2197), sont: 11, rue de la Couloouvrenière.

Produits chimiques, etc. — 11 juin. Société anonyme Athanon, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 mars 1927, page 397). Les locaux de la société sont transférés: rue de Rive n° 15.

11 juin. Société Commerciale et Industrielle Socomin S. A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 juillet 1926, page 1330). Georges Lemaitre, ingénieur, de Plainpalais, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts. L'administrateur Léopold Maurice, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

11 juin. Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero), société anonyme ayant son siège principal à Zurich et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 24 mars 1927, page 536). La signature de Paul Choux, fondé de pouvoirs de la succursale de Genève, est radiée.

Machines frigorifiques. — 11 juin. Suivant acte dressé le 8 juin 1927, par M^e Tapponnier, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de Frigorla S. A., une société anonyme ayant pour objet la construction, réparation, installation, transformation, l'achat, la vente, la représentation de machines frigorifiques, ainsi que l'exploitation, le perfectionnement, la vente, la cession de licences dans tous les pays des brevets et des inventions actuelles et futures de Louis-Emile Rosset et spécialement des brevets suisses n° 96753 et 110820 dont ce dernier fait apport à la société, et d'une façon générale toutes opérations se rattachant d'une façon quelconque au but principal. Son siège est aux Eaux-Vives. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 50 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. Louis-Emile Rosset fait apport à la société des deux brevets suisses ci-après: l'un n° 96753, déposé le 16 novembre 1921, relatif à un compresseur alerno-rotatif, pour divers emplois, et plus spécialement pour machines frigorifiques et le second n° 110820 déposé le 1^{er} juillet 1924, concernant une machine frigorifique rotative. En rémunération de son apport consenti pour le prix de fr. 1000 L. E. Rosset a reçu 10 actions de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à plusieurs membres. Lorsque le conseil d'administration est composé de 1 ou 2 membres, la société est engagée par la signature individuelle d'un administrateur; lorsqu'il est composé de plus de deux membres, la société est engagée par la signature de la majorité des administrateurs ou encore par la seule signature d'un administrateur-délégué. Le premier conseil d'administration est formé de: Charles-Alfred Montant, industriel, des et aux Eaux-Vives; Louis-Emile Rosset, technicien, de Bougy-Villars (Vaud), à Plainpalais, et Charles Imfeld, comptable, de Genève, aux Eaux-Vives. Par décision du conseil d'administration les fonctions d'administrateur-délégué ont été conférées à Charles-Alfred Montant, lequel pourra donc engager la société par sa signature individuelle. Siège social: rue de la Terrassière n° 57.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo

1927. 13. Juni. Zwischen den Ehegatten Franz Rosenfeld, geb. 1889, von Baranjos (Ungarn), Kürschnermeister, und Anna geb. Rado, geb. 1900, wohnhaft Huttenstrasse 49, in Zürich 6, besteht vertragliche Gütertrennung. Der Ehemann ist Inhaber der Firma «Franz Rosenfeld», in Zürich 1.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgüterverkehr — Service international des virements postaux
Uebereinsungskurse vom 15. Juni an — Cours de réduction à partir du 15 juin
Belgique fr. 72.30; Dänemark fr. 139.10; Freie Stadt Danzig fr. 101.10; Deutschland fr. 123.25; Italie fr. 28.80; Luxemburg fr. 14.45; Niederlande fr. 208.35; Oesterreich fr. 73.20; Schweden fr. 139.30; Ungarn fr. 90.80; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

HELVETIA, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen

Aktiva

Bilanz pro 31. Dezember 1926

Passiva

Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
8,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.	Aktienkapital	10,000,000	—
4,092,201	81	Darlehen auf Hypotheken.	Gewinn-Reserve-Fonds	5,000,000	—
6,684,209	40	Effekten.	Spezial-Reserve	200,000	—
113,564	64	Barschaft in Kassa.	Rückversicherungs-Fonds	408,902	45
1,680,000	—	Eigene Geschäftshäuser.	Prämien-Reserve: Feuer-Versicherung	3,748,643	60
1,919,041	98	Ausstände bei Agenten und Versicherten.	: Einbruchdiebstahl-Versicherung	197,226	25
276,568	51	Versicherungs-Gesellschaften.	Schaden-Reserve: Feuer-Versicherung	1,402,447	47
1,764,606	—	Guthaben bei Banken und Banquiers.	: Einbruchdiebstahl-Versicherung	22,703	75
195,590	90	Zu verrechnende Zinsen auf die festen Anlagen.	Zu verrechnende Provisionen, Steuern und andere Auslagen	159,930	12
			Nicht vorgewiesene Coupons	3,201	—
			Guthaben von Versicherungs-Gesellschaften	623,170	19
			Einbehaltene Reserven von Rückversicherungs-Gesellschaften	1,869,802	92
			Diverse Kreditoren	31,131	79
			Gewinn- und Verlust-Konto	1,058,623	70
24,725,783	24			24,725,783	24

(B. 28)

St. Gallen, den 8. April 1927.

HELVETIA, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft,
Huber. A. Schelling.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Bodensee-Toggenburgbahn-Gesellschaft

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf **Donnerstag den 30. Juni 1927, um 14.30 Uhr, im Gemeinderatssaal in Herisau.**

Die Traktanden sind folgende:

1. Protokoll vom 5. Juni 1926.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1926.
3. Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Allgemeine Umfrage.

Gegen Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens am 29. Juni erhalten die Aktionäre von der Kanzlei der Bodensee-Toggenburgbahn einen Stimmbüchlein ausweis, ebenso den Geschäftsbericht.

Die Stimmkarte berechtigt am 30. Juni zur freien Fahrt auf der Bodensee-Toggenburgbahn vom Wohnort nach Herisau für den Besuch der Generalversammlung und zurück. (1926 G) : 1798

St. Gallen, den 15. Juni 1927.

Der Verwaltungsrat der B. T.

Société Immobilière du Levant à Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 29 juin 1927, à 17 heures, au bureau de la société: chez M. Henri Borgeaud, gérant, Rue de Bourg 27 à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont déposés chez M. Henri Borgeaud prénommé où les actionnaires peuvent en prendre connaissance dès le 16 crt. (12735 L) 1894-

Lausanne, le 11 juin 1927.

Le conseil d'administration.

„SVIZZERA-ITALIA“

Società di Viaggi e di Trasporti — Sede di Zurigo

L'assemblea generale ordinaria

è convocata presso la Sede di Zurigo, il giorno 18 giugno 1927, alle ore 5 pomeridiane, con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione.
2. Presentazione del bilancio e relative deliberazioni.
3. Relazione dei signori revisori.
4. Lettura ed approvazione del verbale dell'assemblea.

Le azioni devono essere depositate presso il Credito Svizzero, il Credito Marittimo o presso la sede sociale entro il 15 giugno 1927. 1895-

Il consiglio d'amministrazione.

**Appenzell - Auserrhodische Kantonalbank
Herisau**

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf die nächstzulässigen Termine unsere bis **Ende September 1927** kündbar werdenden **5 % Obligationen** und hört deren Verzinsung mit dem Verfalltage auf.

Den Inhabern solcher Titel werden wir später diesbezügliche Konversionsofferte unterbreiten.

Herisau, den 15. Juni 1927.

1898 (2032 G)

Die Direktion.

Maschinenfabrik **BURCKHARDT** A. G. Basel

Kompressoren · Vakuumpumpen · Zentrifugen

Nassluftpumpen - Kondensatoren

Waschmaschinen für Strangen und Stück

Färbemaschinen für Strangen

Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder

Blechbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jaeklin)

46

Schweizerische Bundesbahnen - Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des 3 1/2 % Anleihe der Gotthardbahn vom 1. April 1895

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 1/2 % Gotthard du 1^{er} avril 1895

Nach Massgabe der Bedingungen für das 3 1/2 % Anleihen der Gotthardbahn, vom 1. April 1895, werden am 30. September 1927 folgende ausgelosten 1310 Obligationen zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Luzern und Zürich, sowie bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz und in Deutschland.

Aux termes des conditions de l'emprunt 3 1/2 % du chemin de fer du Gotthard, du 1^{er} avril 1895, les 1310 obligations sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursés le 30 septembre 1927:

à notre caisse principale à Berne, à nos caisses d'arrondissement à Lausanne, Lucerne et Zurich, ainsi qu'aux domiciles habituels de paiement en Suisse et en Allemagne.

740 Obligationen zu Fr. 500. — 740 obligations à fr. 500.

N° 1921—1940	25581—25600	40861—40880	62921—62940	76481—76500
5021—5040	25661—25680	45761—45780	61601—61620	76701—76720
6861—6880	30301—30320	47681—47700	67261—67280	79861—79880
9281—9300	81581—81600	50581—50600	68001—68020	88801—88820
13821—13840	32701—32720	52341—52360	69601—69620	85221—85240
13881—13900	32921—32940	60601—60620	70221—70240	90101—90120
16121—16140	85841—85860	60961—60980	72861—72880	94261—94280
24841—24860	37641—37660			

570 Obligationen zu Fr. 1000. — 570 obligations à fr. 1000.

N° 1271—1280	18031—18090	39071—39080	50401—50410	63171—63180
3301—3310	18211—18220	39941—39960	51771—51780	64261—64270
3761—3770	18791—18800	41471—41480	54991—55000	64441—64450
7121—7130	18921—18930	42311—42320	57311—57320	65311—65320
7561—7570	20151—20160	43431—43440	60701—60710	66431—66440
14701—14710	24251—24260	44181—44190	60941—60950	68651—68660
15741—15750	25901—25910	46081—46090	61151—61160	67861—67870
15961—15970	26341—26350	46651—46660	61301—61310	67951—67960
16571—16580	28041—28050	48211—48220	62041—62050	68061—68070
16931—16940	31891—31900	48901—48910	62131—62140	69311—69320
17081—17090	36261—36270	49611—49620	62901—62910	69951—69960
17631—17640	36331—36340			

Am 30. September 1927 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

(668 Y) 1854

Rückzahlbar auf 30. September 1923: — Remboursable le 30 septembre 1923:

1 Obligation zu Fr. 1000 N° 8288: — 1 obligation à fr. 1000 N° 8288.

Rückzahlbar auf 30. September 1924: — Remboursable le 30 septembre 1924:

5 Obligationen zu Fr. 500: — 5 obligations à fr. 500:

N° 21655/58, 73300.

10 Obligationen zu Fr. 1000 N° 49521/30. — 10 obligations à fr. 1000 N° 49521/30.

Rückzahlbar auf 30. September 1925: — Remboursable le 30 septembre 1925:

1 Obligation zu Fr. 500 N° 33853: — 1 obligation à fr. 500 N° 33853.

Rückzahlbar auf 30. September 1926: — Remboursable le 30 septembre 1926:

16 Obligationen zu Fr. 500: — 16 obligations à fr. 500:

N° 3059/60, 6894 99, 39361, 61068, 55298, 64678, 79837/40.

19 Obligationen zu Fr. 1000: — 19 obligations à fr. 1000:

N° 4966/67 9881/85, 25998, 37151/60.

Bern, den 8. Juni 1927.

Berne, le 8 juin 1927.

Generaldirektion der S. B. B.

Direction générale des C. F. F.

BLAUFRIESVEEM A.-G. vorm. HEDIGER & CO BASEL

Exportverkehr

Holland - Belgien - Spanien - Levante
Orient und Uebersee

Lagerhäuser

Freilager und verzollte Lager mit Geleiseanschluss

Alliierte Häuser in

Amsterdam - Rotterdam - Antwerpen - Hamburg - London
New-York - Padang (Sumatra) - Tandjong-Priok (Java)

Bank für Orientalische Eisenbahnen, Zürich

Einladung zur Generalversammlung

auf Freitag den 8. Juli 1927, vormittags 10½ Uhr, im
Übungssaal der Tonhalle (Eingang Gotthardstr.), in Zürich

TAGESORDNUNG:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1926/27.
- Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend:
 - Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1927;
 - Erteilung der Entlastung an die Verwaltung.
- Wahl von Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- Besetzung der Kontrollstelle für das Jahr 1927/28.
- Vorlage der Vorschläge an die Inhaber der ausstehenden Obligationen der Bank und Beschlussfassung über:
 - Umwandlung der Obligationen in Vorzugsaktien à nom. Fr. 1000;
 - Erhöhung des Aktienkapitals um nom. Fr. 36,749,000 durch Schaffung von 36,749 Vorzugsaktien à nom. Fr. 1000;
 - Festsetzung der dadurch bedingten Statutenänderungen.
- Genehmigung der den Inhabern der neuen Vorzugsaktien zu machenden Vorschläge für den Rückkauf ihrer Titel zwecks Annullierung.
- Vollmacht an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung zur Vor- nahme aller Handlungen, die für die Durchführung der Beschlüsse der Generalversammlung erforderlich sind.

Da über das Traktandum 5. lit. a), b) und c) nur gültig Beschluss gefasst werden kann, wenn in der Generalversammlung wenigstens die Hälfte des ausstehenden nominellen Aktienkapitals vertreten ist, werden alle Aktionäre dringend ersucht, an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens den 5. Juli 1927 bei der Gesellschaft selbst oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren übrigen Niederlassungen,

der Basler Handelsbank in Basel,
der Deutschen Bank in Berlin,
der Dresdner Bank in Berlin,
der Deutschen Bank Filiale Frankfurt in Frankfurt a. M.,
der Deutschen Vereinsbank in Frankfurt a. M.,
den Herren Gebrüder Bethmann in Frankfurt a. M.,
der Württembergischen Vereinsbank in Stuttgart,
dem Wiener Bank-Verein in Wien,

zu deponieren, wo ihnen Stimmkarten ausgehändigt werden und wo auch Exemplare des Geschäftsberichtes vom 30. Juni 1927 an bezogen werden können.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 30. Juni 1927 an bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft zur Kenntnisnahme durch die Herren Aktionäre aufgelegt. (3039 Z) 1886-

Zürich, den 8. Juni 1927.

Der Verwaltungsrat.

Stadtgemeinde Luzern

Rückzahlung von Obligationen

Gemäss Amortisationsplan und zufolge der vorgenommenen vorschriftsgemässen Auslösung gelangen folgende Obligationen zur Rückzahlung:

I. 3½ % Anleihen von 1897.

52 Obligationen, rückzahlbar am 30. Juni 1927:

101	112	113	280	283	330	370	387	546	584	617	619	688
906	909	1004	1010	1029	1081	1086	1113	1124	1142	1173	1174	1184
1259	1267	1279	1284	1306	1378	1418	1446	1454	1523	1544	1596	1657
1662	1744	1759	1854	1898	2094	2110	2135	2365	2378	2457	2479	2485

Aus der Verlosung von 1926 sind noch ausstehend die Nummern 695, 783, 1538 und 1719.

II. 4¼ % Anleihen von 1912.

111 Obligationen, rückzahlbar am 1. Oktober 1927:

77	122	133	142	156	163	281	344	362	369	386	413	432
443	460	538	588	641	713	780	853	919	930	1025	1216	1343
1362	1449	1456	1504	1555	1630	1704	1716	1743	1835	1921	1967	1971
1987	2022	2037	2124	2206	2210	2287	2298	2377	2556	2690	2716	2784
2789	2802	2886	2891	2903	2945	2968	2990	3166	3171	3246	3304	3306
3321	3351	3412	3520	3526	3536	3547	3563	3564	3609	3617	3619	3646
3721	3746	3913	3926	3978	4055	4076	4079	4129	4191	4323	4337	4369
4383	4592	4695	4713	4876	4923	4950	4954	5051	5092	5136	5176	5299
5315	5366	5389	5402	5450	5462	5497						

Aus der Verlosung von 1926 sind noch ausstehend die Nummern 1459, 2904 und 4515. Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen, und es hört mit dem Rückzahlungstermin deren Verzinsung auf.

Luzern, den 14. März 1927.

Die städtische Finanzdirektion.

St. Gallische Hypothekar-Kassa St. Gallen

22 St. Leonhardstrasse 22

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf den nächstzulässigen Termin unsere sämtlichen bis Ende September d. J. k. andern

5¼ % und 5½ % Obligationen

Nach Ablauf der Kündigungsfrist von 6 Monaten hört die Verzinsung auf.

Gleichzeitig offerieren wir den Inhabern von bis Ende Dezember 1927 fälligen Obligationen die Konversion zu 5 % auf 4—5 Jahre fest (eigden. Obligationenstempel zu unsern Lasten). 1833 (1991 G)

Diese Offerte hat nur bis 15. Juli a. e. Gültigkeit.

St. Gallen, den 15. Juni 1927.

Die Direktion.

„HELVETIA“

Schweizerische Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt in Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Mitglieder auf Freitag, den 24. Juni 1927, vormittags 11 Uhr in den Übungssälen der Tonhalle in Zürich

TRAKTANDEN:

- Protokoll-Abnahme.
- Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1926 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungüberschusses.

Diejenigen Mitglieder, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben bis und mit 20. Juni 1927 bei der Direktion in Zürich oder der Filialdirektion in Genf Legitimationskarten zu lösen. Dieselben werden den Mitgliedern auf Wunsch gegen persönliches schriftliches Gesuch zugestellt. Solche Begehren müssen bis zum Abend des 20. Juni 1927 einer schweizerischen Poststelle aufgegeben sein. Verspätete Gesuche dürfen nicht mehr berücksichtigt werden.

Der Geschäftsbericht wird jedem Mitgliede zugestellt.

Zürich, den 7. Juni 1927.

(O. F. 32013 Z) 1741-

„Helvetia“ Schweizerische Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt Namens des Verwaltungsrates,

Der Vizepräsident: W. Buchser. Der Direktor: Gründling.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juni 1927 wird der Dividenden-Coupon Nr. 4 mit

Fr. 77.35 abzüglich 3% eidgen. Couponsteuer = Fr. 75

von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2, eingelöst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den Betrag spesenfrei zugestellt. 1875-

Zürich, den 13. Juni 1927.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft,
Der Verwaltungsrat: Dr. Ch. Simon.
Der General-Direktor: E. Hürlimann.

Prudential

Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen in Zürich

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juni 1927 wird der Dividenden-Coupon Nr. 17 mit

Fr. 123.75 abzüglich 3% eidgen. Couponsteuer = Fr. 120

von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2, eingelöst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den Betrag spesenfrei zugestellt. 1876-

Zürich, den 13. Juni 1927.

Prudential

Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen,
Der Verwaltungsrat: Dr. Ch. Simon.
Der General-Direktor: E. Hürlimann.

Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juni 1927 wird der Dividenden-Coupon Nr. 8 mit

Fr. 61.90 abzüglich 3% eidgen. Couponsteuer = Fr. 60

von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2, eingelöst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den Betrag spesenfrei zugestellt. 1877-

Zürich, den 13. Juni 1927.

Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich,
Der Verwaltungsrat: Dr. Ch. Simon.
Der General-Direktor: E. Hürlimann.

St. Gallische Kantonalbank

Wir künden hiermit alle zu

5 1/2, 5 1/4 und 5 %

verzinslichen, kündbaren und bis 30. September 1927 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank zur Rückzahlung auf den nächsten Verfalltermin.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört deren Verzinsung auf. (2000 G) *1872

In Konversion offerieren wir, solange Konvenienz, unsere

4 3/4 % Obligationen

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest.

St. Gallen, den 15. Juni 1927.

ST. GALLISCHE KANTONALBANK:
Die Direktion.

Berner Oberland-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 2. Juli 1927, vormittags 10 Uhr, im Kasino in Bern
(Eingang Herrngasse)

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1926, auf Bericht der Revisoren hin; Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 25. Juli hinweg

bei der Betriebsdirektion in Interlaken,
bei der Spar- & Leihkasse in Bern,
bei der Eidgenössischen Bank in Bern, Zürich und deren Filialen,
bei den Herren Armand von Ernst & Co., Bern,
bei der Schweiz. Kreditanstalt, Bern,
bei der Berner Handelsbank in Bern,
bei der Basler Handelsbank in Basel,
bei den Herren Passavant & Cie. in Basel,
beim Schweiz. Bankverein in Basel, Zürich und St. Gallen bezogen werden.

Die Herren Aktionäre können an den gleichen Orten vom 25. Juni an den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates erheben.

Zu Freikarten berechtigt sind (nach Anzahl der Stimmrechte berechnet) nur diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen:

5 bis 9 vertretene Stimmrechte 1 Freikarte, 10 bis 19 vertretene Stimmrechte 2 Freikarten, 20 und mehr vertretene Stimmrechte 3 Freikarten.

Bern, den 3. Juni 1927. (4599 Y) 1882-

Der Verwaltungsrat
der Berner Oberland-Bahnen.

Immobilien-Verwertungs-Aktiengesellschaft Albisrieden

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag den 24. Juni 1927, vormittags 11 Uhr
in das Bankgebäude der Aktiengesellschaft Leu & Co., Bahnhofstr. 32 in Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Protokoll-Abnahme.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1926/27 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Statutenänderung und Reduktion des Aktienkapitals durch Teilrückzahlung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 16. Juni 1927 an bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz (Lieferschein) bis drei Tage vor der Generalversammlung ausgegeben. Dieselben können bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich bezogen werden. 1879-

Zürich, den 13. Juni 1927.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft

Leu & Co. Zürich

Gegründet 1755

Handel- und Hypothekenbank

Bahnhofstrasse 32

Wir gewähren

Vorschüsse und Kredite

mit oder ohne Deckung

Diskontokredite

: 175

Brasseries Réunies (Bomonti-Nectar) S. A. à Constantinople

Avis

Le nombre d'actions déposées en vue de l'assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1927, n'ayant pas atteint le chiffre minimum requis par l'art. 36 des statuts, pour la constitution régulière de l'assemblée, MM. les actionnaires sont à nouveau convoqués en

assemblée générale extraordinaire

laquelle sera suivie d'une

assemblée ordinaire

pour le mercredi 29 juin 1927, à 15 heures, à la direction de la société sise à Constantinople, Rue Voivoda, Agopian Han.

Le paragraphe 3 de l'ordre du jour de la première convocation, à savoir: «délibérer sur une décision prise par les assemblées générales du 31 mars 1926 et du 22 janvier 1927, concernant la commission des actionnaires», ayant fait l'objet d'une délibération et d'une résolution de l'assemblée générale du 8 juin 1927, l'ordre du jour des assemblées extraordinaire et ordinaire du 29 juin 1927, sera le même que celui des assemblées précédemment convoquées, à l'exclusion du dit § 3, à savoir:

1. décider la modification comme suit du premier alinéa de l'art. 40 des statuts, en vue de tenir compte des dispositions de la législation fiscale turque, d'après lesquelles l'année sociale doit correspondre avec l'année du calendrier:
«l'année sociale commence le 1^{er} janvier et finit le 31 décembre de chaque année»;
2. pour le cas où cette modification serait votée par l'assemblée:
a) décider qu'il sera établi, à fin décembre 1926, un bilan comprenant la période de 3 mois, allant du 1^{er} octobre au 31 décembre 1926;
b) entendre communication du rapport du conseil d'administration et des réviseurs des comptes pour cet exercice, allant du 1^{er} octobre au 31 décembre 1926;
c) approuver les comptes, prendre une décision concernant les résultats de cet exercice et donner décharge au conseil;
d) nommer les réviseurs des comptes pour l'exercice 1927.

Les dépôts d'actions, faits en vue des assemblées générales du 8 juin et qui ne seraient pas retirés dans l'intervalle, seront valables pour les assemblées du 29 juin.

Seront également valables, sans qu'elles aient besoin d'être renouvelées, les cartes d'admission précédemment délivrées. (22544 X) 1870-

Constantinople, Genève, le 14 juin 1927.

Le conseil d'administration.

Chemin de fer Furka-Oberalp — Furka-Oberalp-Bahn

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 28 juin 1927, à 15 1/2 heures, à l'Hôtel du Glacier du Rhône à Gletsch.

ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes.
Rapport des commissaires-vérificateurs.
Nominations statutaires.

Les comptes et le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès le 18 juin chez: la Banque Cantonale du Valais à Brigue, la Banque Cantonale d'Uri à Altdorf, la Banque Cantonale des Grisons à Coire, l'Union de Banques Suisses à Lausanne, où les cartes d'admission peuvent être retirées sur présentation des titres, du 18 au 26 juin 1927.

La carte d'actionnaire donne droit du 25 au 28 juin au parcours gratuit jusqu'à Gletsch; un coupon de retour sera délivré par le bureau de l'assemblée. (12872 L) 1849-

Au nom du conseil d'administration,
Le Président: **Ch. E. Masson.**

PROSPEKT

Aktiengesellschaft der Eisen- u. Stahlwerke vorm. Georg Fischer Schaffhausen

5% Anleihen von Fr. 14,500,000 nom. vom 25. Mai 1927

Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer in Schaffhausen hat am 25. Mai 1927 beschlossen, zur Konversion bzw. Rückzahlung folgender Anleihen:

- 5% Anleihen von Fr. 5,000,000 von 1917, fällig am 1. November 1927,
- 5% Anleihen von Fr. 2,500,000 von 1918, fällig am 1. November 1928,
- 6% Anleihen von Fr. 7,000,000 von 1919, fällig am 1. November 1928,

ein neues

5% Anleihen von Fr. 14,500,000 nominal

aufzunehmen, für welches folgende Bedingungen gelten:

1. Das Anleihen ist eingeteilt in 14,500 unter sich gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Obligationen von Fr. 1000.—, Nr. 10,501—25,000.
2. Die Verzinsung erfolgt zu 5% per Jahr durch Einlösung der den Obligationen beigegebenen Semestercoupons per 1. Mai und 1. November; der erste Coupon verfällt am 1. November 1927.
3. Das Anleihen wird am 1. Mai 1939 ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig. Der Gesellschaft steht indessen das Recht zu, das Anleihen mit sechsmonatlicher Voranzeige je auf einen Coupontermin, frühestens jedoch am 1. November 1936 auf den 1. Mai 1937 zur vorzeitigen Rückzahlung zu kündigen.
4. Eine besondere Grundpfandsicherheit zugunsten des neuen Anleihehens wird nicht bestellt. Die Gesellschaft verpflichtet sich indessen, keine andern Anleihen mit Spezialgarantie aufzunehmen, ohne das gegenwärtige Anleihen an einer solchen Pfandsicherheit im gleichen Range teilnehmen zu lassen.
5. Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Obligationen des Anleihehens sind, die ersteren unter Abzug der eidgenössischen Couponsteuer, spesenfrei zahlbar bei den sämtlichen Niederlassungen

der Schweizerischen Kreditanstalt,
des Schweizerischen Bankvereins,
der Schweizerischen Bankgesellschaft, sowie bei
den Herren A. Sarasin & Co. in Basel.

6. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Besitzer der Anleiherstittel erfolgen rechtsgültig durch einmalige Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt, in der Neuen Zürcher Zeitung, in den Basler Nachrichten, im Schaffhauser Tagblatt und im Schaffhauser Intelligenzblatt.
7. Die Kotierung des Anleihehens an den Börsen von Zürich und Basel wird beantragt werden.

Schaffhausen, 31. Mai 1927.

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke
vormals Georg Fischer.

Die unterzeichneten Banken haben dieses neue

5% Anleihen der Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer in Schaffhausen von Fr. 14,500,000 nominal

fest übernommen und bieten dessen Titel den Inhabern der Obligationen

- des 5% Anleihehens von Fr. 5,000,000 von 1917, fällig am 1. November 1927
- des 5% Anleihehens von Fr. 2,500,000 von 1918, fällig am 1. November 1928
- des 6% Anleihehens von Fr. 7,000,000 von 1919, fällig am 1. November 1928

zur

Konversion

zu folgenden Bedingungen an:

1. Die Konversion erfolgt zum Preis von 99% Wert 1. Mai 1927 für die neuen Titel.
2. Die Inhaber von alten Obligationen, die von diesem Konversionsangebot Gebrauch zu machen wünschen, werden eingeladen, ihre Titel in der Zeit
vom 15. bis 24. Juni 1927

versehen mit sämtlichen unverfallenen Coupons und in Begleit eines besonderen Anmeldescheines bei einer der Niederlassungen der unterzeichneten Banken einzureichen; sie erhalten von der Anmeldestelle einen Lieferschein, gegen dessen Rückgabe sie später auf besondere briefliche Anzeige hin die definitiven und gestempelten Titel des neuen Anleihehens in Empfang nehmen können. Die Kosten des eidgenössischen Titelstempels trägt die Gesellschaft.

3. Anlässlich der Konversionsanmeldung werden dem Titeleinreicher in bar ausbezahlt:
 - Fr. 10.— auf je Fr. 1000.— Kapital der beiden 5% Anleihen von 1917 und 1918, als Differenz zwischen dem Preis der neuen und dem Nennwert der alten Titel,
 - Fr. 24.70 auf je Fr. 1000.— Kapital des 6% Anleihehens von 1919 und zwar:
 - Fr. 10.— als Differenz zwischen dem Preis der neuen und dem Nennwert der alten Titel und Fr. 14.70 als Differenz zwischen dem Zinssatz des neuen und demjenigen des alten Anleihehens für die restliche Dauer des letzteren, d. h. 1% p. a. für die Zeit vom 1. Mai 1927 bis 1. November 1928 oder Fr. 15.— abzüglich 2% Couponsteuer.

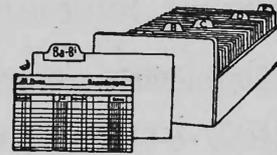
Prospekte und Anmeldeformulare können bei sämtlichen Niederlassungen der unterzeichneten Banken bezogen werden. (3029 Z) :1874

Zürich und Basel, den 12. Juni 1927.

Schweizerische Kreditanstalt.
Schweizerische Bankgesellschaft.

Schweizerischer Bankverein.
A. Sarasin & Co.

Kartothek- Karten



für jede beliebige Einrichtung, mit
jeder beliebigen Lineatur.

Leitkarten

In gewöhnlicher Ausführung u. mit
Celluloid Tabs, stets saubere und
äusserst haltbare Register.



Zürich

Löwenstrasse 31—33

20

Gegr. 1853

WEBER'S
LIGA-HAVANA
CORONA



Neu
Hochklassiges
Fabrikat
Feine Havana Mischung
FR. 1.20 DAS PAKET ZU 5 STÜCK
WEBER SÖHNE A.G. MENZIKEN

Ergiebig und satt

schreibt nur

PEERLESS

das kanadische
Carbonpapier



Buchbinderei u. Frägearbeit
für Industrie u. Gewerbe

F. METTLER

VORM. LOUIS BAUER

ZÜRICH

OBERE ZAUNE 20

General-Agentur im Tessin

mit eigenem Personal und Bureaux im Zentrum der
Stadt Lugano, sucht noch einige seriöse Ver-
treterungen zu übernehmen, gleichviel welcher
Branche. Beste Referenzen zu Diensten. Offerten sub
Chiffre A. 6997 O. an Publicitas A. G., Lugano. :1339

WORLD Transport Agency Ltd. BASEL

Internationale Transporte

Import-Sammel-Verkehr von England & Uebersee via Anvers.

NEW-YORK • LONDON • ANTWERPEN.

BIRMINGHAM • MANCHESTER • LIVERPOOL.

Buchhaltungs-Revisionen-Bilanzen
fachgemäss — Postfach 260 St. Gallen
(2029 G) 1899

Kommerzielle Anzeigen
finden die beste Beachtung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Für den Lombard- und Warrantverkehr

bietet das

Basler Zollfreilager

absolute Sicherheit. Sie können deshalb Ihre daselbst eingelagerten Waren leicht bevorschussen lassen. 1701

„Herba“ A.-G. Rapperswil

Die Aktionäre werden zu der am Samstag, den 25. Juni 1927, nachmittags 1½ Uhr, im Hotel Speer in Rapperswil stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über Ankauf der Betonwerke Schmerikon.
5. Beschlussfassung über Erhöhung des Aktienkapitals.
6. Wahlen.
7. Statutenänderung.
8. Mitteilungen.
9. Allgemeine Umfrage.

1881-
Der Verwaltungsrat.

Chemin de fer régional du Val-de-Travers

Assemblée générale des actionnaires

Le conseil d'administration convoque les porteurs d'actions en assemblée générale ordinaire pour le samedi 25 juin 1927, à 15 heures, à la salle du Conseil d'administration, à Fleurier, Avenue Daniel Jeanrichard.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs sur la gestion et les comptes de 1926. Approbation de la gestion et des comptes.
2. Nomination des contrôleurs et suppléants pour 1927.
3. Election de membres au conseil d'administration.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs, seront à partir du 17 juin, à la disposition des actionnaires, chez le secrétaire de la Compagnie, M. H.-L. Vaucher, notaire, à Fleurier.

Tout actionnaire devra justifier de sa qualité. Il est accordé aux actionnaires porteurs d'une action de cinq cents francs ou de parts d'actions pour une pareille valeur, circulation gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée générale. Les titres devront être exhibés.

Fleurier, le 13 juin 1927. (1429 N) 1891.

Direction de la Compagnie.

Société du Musée, Neuveville

Assemblée ordinaire des actionnaires

Samedi, 25 juin 1927, à 20½ heures, dans la grande salle de l'Hôtel de Ville, à Neuveville

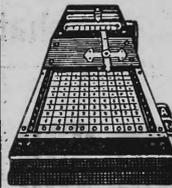
Tractanda: Opérations statutaires.

1890 (1426 N)

Le comité.

SUN

die kleine



Additions-Maschine

Einfach, stabil, handlich.
Nicht größer als die Hand.
Preis Fr. 180.—
Viel bewährt.

Gratis-Prospekt durch
GEBRODER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**SULZER
CLICHÉS
ZÜRICH**

Buchdruckerei-Graph. Anstalt
A. Sigrist, Wetzikon (Zürich)
liefert alle ein- u. mehrfarb.
Drucksachen u. graphische
Artikel. Verlangt Offerten
sowie Theaterkatalog für
Vereinsanlässe. :16



Add-Index
amerikanische
wertvolle
Additionsmaschine
Hand- u. elektr. Antrieb
(Portable)
Modelle von Fr. 750.- an
Generalvertreter
Ernst Josi, Zürich 7
Merkstr. 33 Telef. Hott. 8182
Unverändl. Vorführung
Prospekte gratis

E. Giroud

dipl. Bücherexperte
Revisionen :685
Expertisen
Gründungen
Sanierungen

Bahnhofstrasse 42
Zürich

Sel. 23.46 Sel. 23.46



Export-Packpapiere

(1207 G) zu *1065
billigen Preisen

P. Gimmi & Co.
zum Papyrus
St. Gallen

Grössere Uhrentabrik

mit bekannter Marke
sucht

behuts Erweiterung des Ex-
por. es einen oder zwei stille

Teilhaber

mit Einlagen von Fr. 20,000
bis 25,000. Offerten unter
Chiffre L 2320 Sn an Publi-
citas Bern. *1889

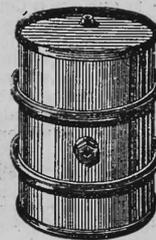
Il a été perdu un livret
de dépôts du Crédit
Suisse portant le n° 9257,
créé sous le nom de Boujat
Vital.

La personne qui l'aurait
trouvé ou qui le détiendrait à
quelque titre que ce soit, est
sommée d'en donner avis sans
retard au **Crédit Suisse, Genève.**

A dé aut de présentation
dans le délai d'un mois des
ce jour, le livret sera annulé
conformément à l'art.
90 C. O. (22543 X) 1869

F. GAUGER & Co

Eisen-Konstruktions-Werkstätten
ZÜRICH 1887



Transportfässer
aus Eisenblech
autogen geschweisst

schwarz
mit Aussenanstrich,
im Vollbad verzinkt
oder verzinkt
prompt lieferbar.

Kapital

Kaufmann der Lebensmittelbranche sucht
vorläufig stille, später aktive Beteiligung
mit Fr. 50 bis 100,000.— an nur ganz
seriösem Geschäft. Platz Basel oder
nächste Nähe bevorzugt.
Offerten unter Chiffre Y. 3077 Q. an
Publicitas, Basel. :1864

Organisation de Comptabilité

Industrielle - Commerciale
et d'Administrations publiques
Révisions, Impôts 1883

D. Vuille, Exp. Compt. et Organisateur
5. Pl. St-François, **Lausanne**, Tél 70.24

Fabrik-Lagerhaus-Geleiseanschluss

Terrain, ca. 3500 m²
nächst Tram in Wabern-
652 Bern mit
zu verkaufen. Off. unter F 1110 Z an Publicitas Zürich.

Fabrikräumlichkeiten

ganz oder teilweise
zu verkaufen oder zu vermieten

Im Halte von 4000 m², mit Bureau,
Garage und Geleiseanschluss, geeignet für
Fabrikbetrieb, Werkstätte oder Garage.

Anfragen unter Chiffre
Z 2890 U an Publicitas Biel. 1888